

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléfs. 41 46 96 - 97 - 98. SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Miércoles 16 de marzo de 1983  
Año LXXXIII.—Núm. 25.247

Madrid

## Atraco a un banco

Tres empleados y dos clientes,  
rehenes de los atracadores

Madrid.—Ha sido asaltada y atracada la sucursal bancaria del Banco Español de Crédito, situada en la calle de José de Hierro, 46, en el barrio de la Concepción, de Madrid.

La oficina bancaria está rodeada por la policía y en el interior permanecen tres empleados y dos clientes, que los atracadores tienen como rehenes.

Una compañía de los GEO (Grupos Especiales de Operaciones) se encuentra junto a la sucursal de Banesto y los dos atracadores han pedido a la policía que se les facilite un coche para salir de Madrid.

**SEGOVIA**

**El alcalde,  
candidato**

**a la alcaldía en las próximas  
elecciones por el CDS**

(Pág. 3)

**El Plan General de Ordenación  
se presentará a aprobación  
en el próximo pleno municipal**

(Pág. 5)

100 días de Gobierno socialista

## Fraga considera negativa la labor, en réplica a las palabras de González



En rueda de prensa del líder de AP, Manuel Fraga, éste ha considerado negativa la labor realizada por el Gobierno socialista. No se ve claro —dijo— un programa; la política exterior nos lleva al aislacionismo; se ataca a la moral tradicional de los españoles, y en economía podemos llegar al 20 por 100 de inflación en este año.

(Más información en página 8)

## «Los socialistas están poniendo un epitafio al Parlamento»

Madrid.—«Los socialistas están poniendo un epitafio al Parlamento. Hacen una interpretación de la mayoría roussoniana y no parlamentaria», ha manifestado Manuel Fraga, presidente de AP en una de sus quemadas mensuales con los periodistas.

«Se ha perdido la vergüenza, guillotinan todas las proposiciones de ley, aún anunciado que están de acuerdo con ellas», añadió en un encuentro con los informadores, más caracterizado por las conversaciones sobre las diferentes fiestas populares españolas (Manuel Fraga leerá hoy el pregón de la tamborra-

da de Hajar) que por la propia información política.

Manuel Fraga, que ya en la mañana celebró una rueda de prensa sobre los cien días de Gobierno socialista, insistió en el curso de la cena en alguno de los conceptos explicados anteriormente: «Las declaraciones importantes las hacen en terreno reservado, la Moncloa».

Sin embargo, centró su intervención en la labor parlamentaria más que en la de Gobierno, y concretamente criticó la actuación de Gregorio Peces Barba como presidente del Congreso de los Diputados.

«Es característico de esta nueva etapa —dijo— que el uso del reglamento en las llamadas al orden del presidente del Congreso está rompiendo cualquier precedente de derecho comparado». —Efe.

## En libertad las tres misioneras españolas secuestradas en Mozambique

Lisboa.— Las tres misioneras españolas secuestradas hace un mes por guerrilleros de la «Resistencia Nacional Mozambiqueña» (RNM) fueron puestas en libertad, en la frontera con Malauí.

Según reveló hoy a Efe Evo Fernandes, portavoz de esta organización antigubernativa mozambiqueña, las monjas españolas se encuentran en «buenas condiciones físicas y con moral elevada».

Dijo también que María Milagros Ormaechea, de 48 años, María Abella, de 52, y María Mercedes Ayuso, de 54, fueron dejadas cerca de una misión católica en Malauí, a unos 30 kilómetros al oeste de la localidad mozambiqueña de Mongue.

Las monjas pertenecen a la Congregación de las Mercedarias Misioneras y fueron capturadas el 11 de febrero para que dieran atención médica a los rebeldes heridos en combate con fuerzas regulares de Mozambique, aseguró Fernandes.— Efe.

## La planificación del agua se realizará desde el punto de vista ambiental

Madrid.—«Toda planificación del agua se realizará desde el punto de vista ambiental, para lo que se ha creado en el Ministerio de Obras Públicas una coordinadora, de la que forman parte cinco directores generales», ha declarado a «Efe» la directora general de Medio Ambiente, Concepción Sáenz.

«En esta planificación se tendrán en cuenta las perspectivas económicas, problemas de deforestación, posibilidades reales de agua, tanto superficiales como subterráneas y otras. Lo que vamos a intentar es aprovechar más el agua y que se recicle al máximo».

das para «presionar» a la O.P.E.P. y «obligarla a hacer mayores concesiones».

Para el rotativo moscovita, la reducción de la demanda mundial de crudos, que llevó a la disminución del precio de referencia de la O.P.E.P., es consecuencia no sólo de la crisis económica mundial, sino también de «la premeditada política de los Estados capitalistas de limitar su consumo petrolero». — Efe.



Coincidiendo con la clausura de la reunión de países no alineados, de Nueva Delhi, en cuyo comunicado final sólo se hace mención a la «profunda inquietud» sobre la «particularmente inquietante» situación de Afganistán, se ha reunido en Oslo un tribunal de varias naciones que estudia la intervención soviética en ese país asiático. (Foto EFE/UPI).

Afirma «Pravda», de Moscú:

## Persiste la amenaza de guerra de precios del petróleo

Moscú.— Las decisiones adoptadas en Londres por el ministro de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (O.P.E.P.) «no significan que haya desaparecido la amenaza de una guerra de precios del petróleo» —escribe hoy el diario moscovita «Pravda».

El órgano del Partido Comunista soviético vaticina que «los estados capitalistas» de Europa y América preparan nuevas medi-

## apunte del día

### ESTO SE MUEVE

Hay una expresión popular, para cuando se vislumbran acontecimientos próximos, que reza «Esto se mueve». Lo podríamos aplicar hoy perfectamente al tema de las elecciones municipales, porque aunque oficialmente no se ha dado la orden de partida para la propaganda de cada candidatura, la verdad innegable es que la publicidad —¿diríamos que «encubierta»?— está en la calle.

Buenos ejemplos tenemos al alcance con las informaciones que los partidos políticos y los llamados independientes vienen ofreciendo desde hace días. Cualquier cuestión, por minúscula que parezca, la aprovechan al menos para ir decantando lo que puede ser su programa definitivo.

Este caso le puede servir al lector para conocer de antemano las intenciones de las diferentes candidaturas, al mismo tiempo que le permite asombrarse de la composición de algunas de las listas que se anticipan a los medios informativos. En determinadas circunstancias se comprueba, con la natural sorpresa, que quien ayer era de derechas hoy aparece como candidato de la izquierda; y viceversa, claro.

Debe ser la tentación del servicio a la comunidad, como se suele decir. Agradecámoslo en su verdadera acepción, y pongamos nuestro interés en seguir sus pasos, no sea que luego, una vez en posesión del «orden y mando», se dejen en el olvido los buenos propósitos iniciales. Porque no hará falta citar ejemplos...

## La Prensa opina

ESA HISTORIA DE LOS CIENTO DÍAS

ya

(...) Hay que reconocer a los socialistas en estos cien días más intenciones que logros. Y ahí va una que me parece trascendental. Tienen el Poder Ejecutivo, están en posesión del Poder Legislativo, están bien vistos en el Poder Judicial, están muy cerca de alcanzar la plenitud del Poder Económico, tienen buena parte de los medios de información, y estos chicos universitarios de los 60 son tan ambiciosos, y tan imaginativos, que aspiran también a tener el Tribunal Constitucional. Ya están muy cerca de conseguir formalmente, una dictadura. Este es mi balance preocupante de sus primeros cien días. Tengo que decir también que Felipe González sigue creyendo todavía en la democracia y en las libertades. Confío en que la ambición de poder de la oleada socialista no convierta a nuestro socialismo en una regresión a su doctrina inicial, y que es incompatible con las estructuras men-

tales, culturales, económicas y sociales del siglo XX. Tampoco en estos primeros cien días han hecho ninguna incorporación al tema vasco, mientras que el tema catalán está dormido. Carlos Garaicoechea acaba de decir del socialismo de Madrid reproches, y hasta ofensas, que no se le ocurrieron en ningún tiempo contra el centrismo, y a propósito de otro litigio ante el Tribunal Constitucional. Ninguna aportación, pues, a la construcción definitiva del nuevo Estado, o del proceso autonómico, y ninguna remisión del terrorismo. Pero todo esto, y en una gran síntesis, es lo que se obliga uno a decir por esa obligada ceremonia de hablar de los cien días. A ningún Gobierno se le puede juzgar por un espacio tan corto. Solamente procedería examinar indicios. En las grandes cosas seguimos mal, más crisis económica, más paro, más conflictividad con el País Vasco, y una política exterior más grave y más insuficiente. Me gustaría que se entendiera bien todo esto, cuando se escribe para no aclamar o no mortificar a nadie, se dice lo que antecede. Lo de los cien días como comparecencia ante el tribunal de la opinión pública es una sandez. — Emilio Romero.

### BAR DE VERANO

Urbanización «El Parque de La Granja»

(210 familias)

Se convoca Concurso-Subasta para adjudicar la explotación del Bar de la Urbanización durante la próxima temporada de verano con arreglo a las condiciones expuestas en dicha Urbanización.

El importe de este anuncio es por cuenta del adjudicatario.

San Ildefonso, 15 de marzo de 1983.

### EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Ramón Manzanares Vázquez (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y asistieron al sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

## HISTORIAS, NACIONALIDADES Y AUTONOMIAS

Por Anselmo Carretero y Jiménez

Recientemente, el catedrático de Historia Medieval de la Universidad de Valladolid, don Julio Valdeón, ha publicado un artículo sobre la historia y la autonomía castellano-leonesa, que nos parece oportuno comentar.

Historia y nación (y en otro nivel región en el sentido de comunidad nacional) son conceptos inseparablemente unidos, puesto que las nacionalidades son, ante todo y principalmente, productos de la historia, resultado del pasado comunitario de las gentes que habitan un mismo suelo. No hay dos naciones iguales porque no hay dos suelos iguales y con el mismo pasado nacional.

Cualesquiera que sean los elementos objetivos que distinguen a unas naciones de otras (geográficos, étnicos, económicos, lingüísticos y culturales...) la base de toda nación, su último y más firme cimiento, está en la conciencia, el sentimiento y la voluntad que de pertenecer a ella tienen los individuos que la componen; conciencia, sentimiento y voluntad que de pertenecer a ella tienen los individuos colectivos que no surgen espontáneamente de la noche a la mañana sino que se nutren de la memoria comunitaria heredada, transmitida y inentendida a lo largo de sucesivas generaciones. Si la memoria histórica se perdiera, y con ella la conciencia de comunidad nacional, la nación se disgregaría falta de su principal elemento de cohesión. Por eso todas las naciones (y esto se percibe especialmente en las más jóvenes y de menor tradición), cualesquiera que sean su forma de estado o régimen de gobierno, ponen cuidado en enseñar a las nuevas generaciones la historia nacional; y por eso también todos los conquistadores que pretenden asentarse definitivamente en el país conquistado tratan de borrar la memoria nacional de los pueblos sometidos para crear en ellos una nueva y más sumisa mentalidad colectiva.

Obvio es que las naciones no son estáticas. Como toda sociedad humana, cambian al paso de la historia, porque ésta es, fundamentalmente, acontecer vario, cambio y transformación, avances y retrocesos, luces y sombras (que no pocas veces pueblos y naciones han pasado etapas tenebrosas). Nada, pues, de comunidades nacionales imperecederas con constantes históricas inmutables, ni menos aún unidades de destino en lo universal traídas al mundo por la mano de Dios.

Los mortales humanos procuramos alargar nuestra corta existencia con los recursos, cada vez mayores, que la ciencia nos proporciona. Los hombres mueren, pero las na-

ciones continúan ininterrumpidamente su vida a través de las generaciones que se suceden en el solar patrio. Las naciones no son eternas —nada humano lo es en el universo— pero sus hijos procuramos que perduren a lo largo de los siglos. En ninguna creación del hombre tiene mayor validez que en la nación la idea de que el hoy es el eslabón —que a cada generación corresponde forjar— entre el ayer histórico y el inmediato mañana.

Las naciones se desarrollan y cambian con el tiempo. Pero deben cambiar para mejor, por obra conjunta de las circunstancias y de la voluntad de sus individuos, manteniendo su independencia y su personalidad dentro del orden mundial. Los españoles deseamos que España cambie y progrese en el seno de la Comunidad Europea, pero sin dejar de ser española y conservando su integridad territorial. Y dentro de nuestra patria común, queremos que cambien, en continuo mejorar, todos sus pueblos, nacionalidades o regiones históricas, cuya cultura y tradicional identidad la Constitución vigente —ya desde el preámbulo— declara proteger.

Por otra parte, es preciso no confundir el cambio histórico y el desarrollo natural de las naciones con las eliminaciones, mutilaciones y cambios territoriales —tan frecuentes en la historia universal— de que son víctimas por presiones exteriores (ahí están, en los atlas históricos, los varios repartos sufridos por Polonia).

Dice el citado profesor que la puesta en marcha del Estado de las autonomías ha hecho que se acuda a la historia en busca de argumentos justificadores de actuales posturas políticas. Veamos dónde y cómo se elaboran algunas de estas justificaciones.

Es un hecho generalmente conocido que desde los comienzos de la llamada Reconquista en el norte de la Península —en el siglo VIII— hasta la incorporación de Navarra —en el XVI, después de la conquista de las Islas Canarias— fueron apareciendo en la escena histórica las quince entidades geopolíticas —dieciséis con la hermana portuguesa—, antiguos reinos o estados, regiones históricas o nacionalidades, que han formado la nación compleja, comunidad de pueblos o nación de naciones, que es España. Sus nombres tradicionales, que a pesar de la división provincial establecida en el siglo pasado —al estilo unitario francés— han llegado vivos hasta nuestros días, los hemos aprendido en la escuela primaria: Asturias, Galicia, León, Castilla (o Castilla la Vieja), el País Vasco (viejas comunidades, después provincias autónomas de Guipúzcoa, Vizcaya y Alava), Nava-

rra, Aragón, Cataluña, Extremadura, Castilla la Nueva (confundidor nombre dado al antiguo reino de Toledo o país toledano), las Islas Baleares, Valencia, Murcia, Andalucía y las Islas Canarias. No es preciso acudir a la caza de argumentos para justificar la existencia histórica de estas entidades. Ahí está —desde hace siglos, cuando no más de un milenio— cada una de ellas en la geografía y en la historia, con su singular pasado en el conjunto nacional hispano; y así han figurado todas hasta ahora en los textos y atlas escolares, en las enciclopedias y en los documentos oficiales.

Doce de estas nacionalidades o regiones han obtenido sus estatutos de autonomía tomando como base del proceso autonómico el respeto a las correspondientes entidades históricas, sin que en ningún caso haya habido que lamentar desgarramientos ni escisiones internas. No ha ocurrido así con las otras tres donde el principio histórico ha sido quebrantado —no por iniciativa de los pueblos afectados y aun sin su previo consentimiento— para iniciar precipitadamente y de mala manera desde el gobierno central —entonces presidido por el señor Suárez— arbitrarios procesos autonómicos que han llevado a la increíble eliminación de Castilla del mapa político de España y creado tremenda confusión.

De acuerdo con este plan el territorio castellano ha sido destazado y Castilla desaparece como tal del conjunto español cuando la mayoría de las demás regiones afirman su personalidad al amparo de una Constitución que proclama, como principios fundamentales, la convivencia democrática y la protección del derecho de todos los pueblos y entidades históricas de España al desarrollo de sus culturas y tradiciones. Parte de las provincias castellanas serán agregadas al conglomerado castellano-leonés de nueva creación; otras al castellano-manchego; las de Santander y Logroño —con los nombres de Cantabria y La Rioja— han preferido salvar su identidad comarcal mediante sendos estatutos de autonomía uniprovincial. Se prepara otro estatuto uniprovincial para Madrid, incluida la capital que acumula la mayor parte de la población, por lo que los pueblos de la provincia quedarán al servicio de la gran metrópoli. Segovia, provincia que como ninguna otra de Castilla conserva la memoria colectiva de su vieja y gran comunidad, y con ella clara conciencia de castellanía, es objeto de fuertes presiones externas para forzar su ingreso en una nueva «región» que no es ni siente

(Continúa en la pág. 6)

## El CDS presenta como candidato a la alcaldía al actual alcalde, José Antonio López Arranz

«Pretendemos que el centro siga representado en el Ayuntamiento»

El presidente de la comisión gestora provincial del CDS, Rafael Bernardos Santos, anunció ayer en rueda de prensa el nombre del actual alcalde de la ciudad, José Antonio López Arranz, como candidato a la alcaldía por el partido de Suárez al Ayuntamiento de la capital en las próximas elecciones municipales. El Sr. Bernardo Santos, dijo que se había ponderado mucho el nombre del actual alcalde «que está dentro de las normativas del CDS, partido que quiere un Ayuntamiento que no sea de derechas ni de izquierdas, sino un Ayuntamiento para todos. Entendemos —añadió— que esta persona reúne estas condiciones. Es un hombre que ha demostrado una disciplina total al partido que representaba en el Ayuntamiento y, además, tiene experiencia».

Dijo también que se continuaba estudiando el resto de los nombres de la candidatura en la que aparecerán profesionales liberales, representantes de los barrios, etc. y, además, miembros de la actual Corporación. Según ha sabido nuestra Redacción irán en esta lista los antiguos concejales de UCD, Sra. de Castro y Sres. Sandoval y Sancho Cantalejo.

El presidente de la gestora del CDS afirmó que la candidatura encabezada por el alcalde iba a tener más apoyos que enemigos, que el CDS iba a defender al Sr. López Arranz a todos los niveles y que una vez que se ha aceptado la candidatura, dentro del diálogo democrático, aceptará las críticas que se digan del Sr. López Arranz «y desde ya vamos a determinar todas las virtudes que entendemos son muy importantes».

Por otra parte señaló que el CDS no iba a realizar pactos con ninguna otra fuerza política acudiendo por tanto en solitario a las elecciones, aunque no dejó de reconocer «que le habían salido muchas novias en la provincia para pactar». Hizo hincapié en que salían a ganar las elecciones teniendo previsto sacar entre 5 y 6 concejales. También habló de la presencia de Adolfo Suárez en Segovia después de Semana Santa, en la pre-campaña de las elecciones municipales.



(Foto, Aurelio Martín)

### DECLARACIONES DEL SR. LOPEZ ARRANZ

Por su parte, el alcalde de la ciudad, José Antonio López Arranz y candidato por el CDS, dijo a nuestra Redacción en unas declaraciones, posteriores a la rueda de prensa del Sr. Bernardo Santos que no tenía intención en volver a presentarse «pero creo que si el CDS no se presentara en Segovia llegaríamos a la conclusión que llegan los ciudadanos de que no existe más que una izquierda y una derecha bastante dividida. Creo que la opción centro no puede desaparecer y por eso he decidido, después de estudiarlo durante algún tiempo, que debería presentarme».

Dijo también que casi todas las personas que pertenecen al CDS, antiguos compañeros de UCD, saben las vicisitudes que esta candidatura pasó la vez anterior y «por lo tanto su ofrecimiento ha sido absolutamente generoso. Han puesto a mi disposición —añadió— la candidatura completa y, al mismo tiempo, me han hecho responsable absoluto de ella. No va a haber ninguna intervención fuera de lo que es la candidatura que se confeccionará con unos criterios totalmente distintos de la que nos trajo al Ayuntamiento la vez anterior y, por supuesto, con el punto de mira puesto en los intereses de la ciudad de Segovia por encima de cualquier interés de grupo, personas y, casi, de partidos políticos. El CDS quiere que el país funcione y que Segovia y su Corporación fun-

cionen y no tengan los problemas que hemos soportado durante cuatro años».

Tras agradecer al CDS el poner en sus manos «esta responsabilidad», afirmó que se habían sopesado todos los pros y los contras de la próxima campaña electoral. «Soy consciente —dijo— de estas campañas que se han venido desarrollando a lo largo de los cuatro años promovidas por intereses personales o de grupo como la campaña de la uniprovincialidad. Eso produce un desgaste que he argumentado a los que me proponían como candidato. Lo asumen y se lo agradezco pues, a pesar de estos inconvenientes, se han dignado dirigirse a mí para cargarme esta responsabilidad».

Por último señaló que a muchas personas les chocará que se exponga a venir a la próxima corporación después de haber sido alcalde. «He llegado a la conclusión —dijo— que el político debe de estar como se dice, a las duras y las maduras. Como nuestra intención va por encima de nuestros intereses personales y lo que pretendemos es que el centro siga representado en el Ayuntamiento, estaremos con el centro donde haya que estar».

A.M.

VIDEO-CLUB VHS BETA

VEA 30 PELICULAS POR 2.000 PTS. AL MES

INFORMESE: **Rufiner**

Juan Bravo, 30

Teléfono 41 16 23

## El PDL contrario a que la Federación Empresarial apoye a una sola opción y conservadora

Presentado el organigrama para las elecciones municipales

El secretario provincial de la gestora del Partido Demócrata Liberal, Félix Ortiz Postigo, dio a conocer ayer a los representantes de los medios informativos el organigrama de las secretarías que funcionarán de cara a las elecciones municipales en las que el PDL presenta listas, al menos en la capital y Cuéllar, donde incluye en éstas a personas independientes.

La asesoría jurídica e imagen correrá a cargo de Germán Marina, la organización está encargada a Eduardo Pérez de Castro y Angel Camarero; las finanzas a Pedro Jimeno Vega; el programa a Joaquín de Alba Carmona y la secretaría de prensa a Maximiliano Fernández Velayos.

El Sr. Ortiz insistió en que estaban abiertos a todos los independientes de Segovia y provincia que quisieran formar parte de la candidatura liberal indicando que no iban a entrar en guerra de listas y no se buscaba cantidad de listas para abarcar muchos pueblos sino calidad.

Al hablar de la candidatura independiente que se presenta al Ayuntamiento de la capital dijo que tenían varias cosas en común, como que son nuevos en la plaza, que la financiación no les resulta fácil y que son rebeldes a imposiciones exteriores preocupándose prioritariamente la gestión del municipio. Añadió que tenía gran admiración personal hacia los hombres que integraban esta candidatura que «son hombres que se consideran ciudadanos de a pie sin más títulos que la constante y desinteresada preocupación por resolver los problemas de sus ba-

rios. Nos gustaría colaborar con los independientes de verdad, que no sean ni socialistas ni conservadores».

Al hablar de la candidatura del PDL indicó que todos los que forman parte de ella tienen una gran ilusión por trabajar por Segovia y «prestar un verdadero servicio a todos los segovianos sin distinción». Destacó también que son gente muy preparada para resolver los grandes problemas técnicos del municipio.

Félix Ortiz mostró su preocupación porque la Federación Empresarial Segoviana tenga la debilidad para cooperar sólo con una opción conservadora. «Esta actitud —dijo— no la acabo de entender del todo pues los liberales somos los primeros defensores del sistema de economía de mercado y de la libertad de empresa».

La colaboración que solicitamos de la FES no es desmesurada, es muy normal y asequible para ellos». Insistió en que la Federación Empresarial se equivocaba al apoyar a una opción concreta e indicó que si se quería para 1986 una alternativa a los socialistas, sólo pasaba por una operación liberal o de centro como las propugnadas por Antonio Garrigues y Roca.

De cara a las elecciones municipales se mostró optimista en relación con los resultados al Ayuntamiento de Segovia (entre 4 y 7 concejales del PDL) y contrarió a que exista una bipolarización entre el PSOE y AP-PDP.

Finalmente anunció un acto presidido por Antonio Garrigues el próximo día 24 en Cuéllar.

## El lunes próximo, presentación de la candidatura independiente

El próximo lunes será presentada a los medios informativos segovianos la candidatura independiente formada por personas del Movimiento de Ciudadanos Segovianos Independientes, como ha convenido en denominarse.

Dicha candidatura está encabezada por Alberto García Gil, arquitecto, presidente del Colegio de Arquitectos de Segovia y forman parte de la misma, gran número de industriales de diversas ramas, afincados en la mayor parte de barrios de la ciudad. Entre otros, en la candidatura provisional figuran, Isidro Ayuso, José Carter, Angel Cristóbal, Marcos Llorente, Eulalio Moreno, Julián Rubio, José Salinero, Justino Sanz y Alberto Sonllea.

En el acto de presentación de

la candidatura se presentará el movimiento Ciudadanos Segovianos Independientes que la sustenta y que según Alberto García Gil «tomará en breve una estructura interna que organice el futuro del movimiento, más que nada para canalizar el interés que ha despertado».

El señor García Gil, con respecto a las declaraciones efectuadas por Miguel Angel Trape-

ro, candidato a la alcaldía de Segovia por el PSOE nos ha puntualizado, que en todo momento mantendrá separado su cargo de presidente del Colegio de Arquitectos de la candidatura a la alcaldía y que si ello mermasen las relaciones del Colegio con la Administración socialista abandonarían dicha presidencia.

En cuanto a la relación hecha por el señor Trapeiro entre la presentación de dicha candidatura y las discrepancias recientes entre Ayuntamiento y Colegio de Arquitectos sobre el Plan General de Ordenación, el señor García Gil nos ha manifestado que se sumó al movimiento independiente después de producidas las mencionadas discrepancias, dando a entender que estas le confirmaron en la idea de sumarse al citado movimiento.

## ¿Una Universidad Popular a partir del Centro de EPA?

Ayer martes, dentro de la III Semana Cultural del Centro Público de Educación Permanente de Adultos y con la presencia de la gobernadora civil, Cristina Martín Bustamante, tuvo lugar en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros, la charla-debate sobre «Educación para el Ocio y el tiempo Libre» a cargo de los sociólogos Sergio Cardona y Rafael Nava.

Después de introducir el tema y exponer algunas ideas sobre la ocupación del tiempo libre en la actualidad, resaltaron lo importante que es ser creadores de ac-

tividades, protagonistas de la cultura... haciendo hincapié en las posibilidades de que en Segovia surja una Universidad Popular a partir del Centro de E.P.A.

A continuación se abrió un amplio debate en el que participaron un gran número de asistentes al acto.

Hoy miércoles, día 16, se proyectará la película «El Verdugo» de Berlanga, tras de la cual habrá un coloquio dirigido por Eliseo de Pablos, en el antes citado salón de actos.

BLOQUES HORMIGON

**SANTA TERESA**

La Lastrilla. Telf. 412680

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 17 de marzo

Van 76 días; faltan 289.  
Sol: De 7,24 a 19,23.

## SANTORAL

Santos: Patricio, José de Arimatea y Alejandro.

## PENSAMIENTO

«El primer deber del hombre es vencer el miedo. Sin haberse librado de él no es posible hacer nada.» (Thomas Carlyle).

## LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado ayer: Núm. 353.

## FARMACIA DE GUARDIA

Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

## EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

### En Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 678,2 m/m.  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 9°.

En la mañana de hoy

Presión: 681,0 m/m.  
Viento en calma.  
Temperatura mínima: 2,5°  
bajo cero.  
Temperatura a las 10: 1,6°.

### En España

Mucha nubosidad y precipitaciones poco importantes se registrarán hoy por Galicia, Cantábrico, alto Duero, alto Ebro, Pirineos, Baleares y archipiélago canario.

Para mañana, jueves, se esperan cielos nubosos en la región cántabra con alguna precipitación débil.

Nubosidad variable en Canarias y Baleares con riesgo de algunas precipitaciones. Soleado en el resto del país.

## ESPECTACULOS

### CINES

**CERVANTES:**  
Mañana, estreno  
**VAYA MOVIDA**  
Acción. Juvenil. Divertida

**LAS SIRENAS:**  
Mañana, gran estreno  
**VOLVER A EMPEZAR**  
(Begin the Beguine)  
Nominada para los Oscar 83  
Antonio Ferrandis y Encarna Paso

**VICTORIA:**  
7,30 y 10,30. Último día. 16 años  
**INTERIOR ROJO**  
Chero López y Enric Majó

## EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Gruber, pintura.  
Del 26 de febrero al 24 de marzo.

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS

TORREON DE LOZOYA  
— I Certamen Fotográfico «Semana Santa Segoviana».  
— XVII Concurso de Dibujos Infantiles sobre Tráfico y Circulación Vial.  
Hasta el 20 de marzo.

## REGISTRO CIVIL

2 nacimientos,  
2 defunciones y  
2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Victoria Bernardo y Merino, hija de Jesús Francisco y de Juana; Gonzalo Pablo de la Fuente y Ayuso, de Santos y de María Isabel.

**Defunciones:** Agapito Molina Guzmán, de 92; Gregoria Lozoya Olmos, de 87.

**Matrimonios:** José Pascual Rubert y Duce con María del Pilar Almudena Blanco y Pernas; Manuel Teodoro Cocero y de la Mata con María del Pilar Merino y Sanz.

## CONFERENCIAS

DEL OBISPO DE LA DIOCESIS

Durante los próximos días 22, 23 y 24, en el salón de actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», el obispo de la diócesis, monseñor Antonio Palenzuela Velázquez, pronunciará tres conferencias sobre una temática de plena actualidad. Las charlas comenzarán a las 8 de la tarde y los títulos, en las tres jornadas, serán: «Diagnósticos del panorama cultural y religioso de la España actual», «La oferta de la fe de la Iglesia. Lo nuclear de la fe» y «Valor humanizador de la fe cristiana».

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 1	O+ 19
O- —	O- 15
A+ 3	A+ —
A- 1	A- 7
B+ —	B+ 3
B- —	B- —
AB+ —	AB+ 7
AB- 1	AB- 3
Total 6	Total 54

### NECESIDADES PRIORITARIAS A+

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

## MUSICA

EN LADREDA 25

Mañana, a las 11,30 horas, en la discoteca Ladreda 25 actuará el cantautor Rafael Amor.

## CULTOS

NOVENARIO A LA DOLOROSA DE SANTA EULALIA

Mañana, día 17, comenzará en la iglesia parroquial de Santa Eulalia el novenario que organiza la junta directiva de la Cofradía de Nuestra Señora de la Soledad Dolorosa. Predicará el padre Francisco Bravo Blanco, misionero claretiano.

Los cultos serán los siguientes: Misas, días laborables, a las 9, 10, 11 y 20; los festivos 19 y 20, a las 9, 11, 12, 13, 17,30 y 20. Novenario: Todos los días, a las 7,45 de la tarde, rosario, novena y misa, terminándose con la salve. El día 25, viernes de Dolores, fiesta principal asistirá el obispo de la diócesis. El día 26, a las 10; funeral por los cofrades fallecidos el pasado año.

## AVISOS

AVISO PARA LAS VIUDAS Y HUERFANAS PENSIONISTAS DEL EJERCITO DE TIERRA

Gobierno Militar de Segovia. Con objeto de acreditar su personalidad para poder hacer uso de los establecimientos de Acción Social del Ejército, tales como residencias y otros, podrá el citado personal proveerse de una tarjeta de identificación, cuyas condiciones específicas pueden ser consultadas y tramitadas a través de este Gobierno Militar.

## GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

TOCOGINECOLOGO

Jefe de Servicio de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social

Consulta, previa petición de hora (de 4 a 6 de la tarde) lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

Dr. D. JOSE CARLOS MONSALVE RODRIGUEZ  
GINECOLOGIA-OBSTETRICIA  
PLANIFICACION FAMILIAR

Clinica Valdeláguila  
c/ Valdeláguila, n.º 1  
Teléfono 41 36 78  
(Consulta diaria, previa petición de hora)

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos  
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LOS DIPUTADOS POR LAS PROVINCIAS TRIGUERAS HAN CELEBRADO UNA IMPORTANTE REUNION ENCAMINADA A BUSCAR SOLUCION AL PROBLEMA TRIGUERO

Madrid. — A las doce de la mañana se reunió el grupo de diputados cerealistas, dándose cuenta del telegrama dirigido al mismo por el presidente del Sindicato Agrícola de Carrión de los Condes (Palencia) y se acordó apoyar las peticiones que los agricultores palentinos y burgaleses formularon al Gobierno, sobre la adquisición de trigo de estas provincias por los fabricantes del litoral, haciendo extensivo este apoyo a las demás provincias que se encuentren en idéntico caso, para resolver el problema triguero.

Se trató del problema cerealista en todos sus aspectos, acordándose el nombramiento de ponencias que se ocupen de estudiar la concesión de créditos para regular el mercado.

Acordaron también estos diputados reunirse todos los jueves, a las doce de la mañana.

La reunión estuvo presidida por el señor Royo Villanova.

Las provincias cerealistas estuvieron representadas así.

Por Burgos, los señores García Lozano, Dorransoro y Cuesta. Por Segovia, el señor Cano de Rueda. Por Zamora, el señor Cid. Por Salamanca, el señor Escribano. Por Palencia, el señor Gusano. Por Avila, el señor Velayos. Por Soria, el señor Arranz.

## EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1584 Fallece en el Kremlin de Moscú el zar Iván el Terrible.

1776 Las tropas inglesas evacúan la ciudad de Boston, con lo que se preparaba como imminente la independencia de Estados Unidos.

1808 Motín contra el valido de Carlos IV, Godoy, denominado corrientemente motín de Aranjuez por haberse producido en esta localidad madrileña.

1813 Guerra de la independencia. El rey José Bonaparte, hermano de Napoleón, sale de Madrid.

1824 En virtud del Tratado de Londres, Holanda cede Malaca a Gran Bretaña, a cambio de los establecimientos de ésta en Sumatra.

1861 Confirmación del nacimiento del Estado italiano. Aparece el primer número de la «Gazzeta Ufficiale» que publica el decreto concediendo a Víctor Manuel II el título de rey de Italia.

1934 Se estrena en el teatro Español, de Madrid, «La sirena varada», primera obra dramática de Alejandro Casona.

1948 Firma del Pacto de Bruselas, verdadero embrión de la OTAN.

1960 Fallece en Madrid el pintor Fernando Alvarez de Sotomayor, director del Museo del Prado.

1969 Fallece el pintor espa-

ñol Daniel Vázquez Díaz, conocido por sus retratos y sus frescos sobre «El descubrimiento de América» en el monasterio de La Rábida.

1981 Presentación en el pleno del Congreso español del proyecto de ley de divorcio.



PARA MAÑANA

6,00 Aquí la SER.  
7,30 Cosas de Segovia (avanzado)  
7,45 Aquí la SER.  
8,03 Matinal SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,03 Su programa.  
11,03 Mediodía Cadena SER.  
12,15 Su programa.  
13,05 Variante musical.  
13,30 Información local.  
14,00 Musical.  
14,30 Informativo de las 2,30.  
15,00 Segovia a las tres.  
15,30 La rebelión de los pobres  
16,05 Tardes musicales.  
17,03 Cita a las cinco.  
18,05 Confidencias.  
18,15 Música para todos.  
19,30 Santo rosario.  
20,00 Informativo de las ocho.  
20,30 En punta.  
21,00 Con aire nuevo.  
22,10 Información local.  
22,15 La noche es joven.  
22,30 Angel Alvarez.  
23,00 Superventas.  
23,25 Historia 16.  
23,30 Hora 25.  
1,03 La noche De los Santos.  
3,00 Cierre.  
Coincidiendo con las horas INFORMATIVOS SER.

PROGRAMACION DE RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 Aquí la SER.  
8,30 Cosas de Segovia.  
10,00 Encuentros en la radio.  
13,00 Los 40 principales.  
23,00 Último informativo local.  
23,05 Simultáneo O.M.  
3,00 Cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana  
8,30 Segovia ciudad abierta.  
9,00 Viva la gente.  
12,00 Antena de Segovia.  
14,00 Segovia a las dos.  
14,30 Crónica 3.  
15,00 Usted pregunta.  
16,00 El rock de las 4 en punto.  
17,30 Gente simpática.  
19,00 Los 33 de Antena 3.  
20,05 Resumen informativo local.

20,10 Las calles de Babilonia.  
21,00 La música del armario.  
21,30 Las tertulias de Antena 3.  
22,00 Los musicales de Antena 3.  
23,00 Hora 0.  
24,00 Supergarcía en la Hora 0.  
1,30 Pulvo de estrellas.  
2,00 Las noches de Antena 3.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.  
15,35 Viéndolas venir.  
16,05 El último forajido.  
17,00 Toros.  
19,00 El libro gordo de Petete.  
19,02 3, 2, 1... contacto.  
19,30 Nosotros.  
20,00 Encuentros en libertad: Economía.  
21,00 Telediario.  
21,35 Sesión de noche.  
23,30 Telediario.  
23,50 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45 Carta de ajuste.  
18,58 Apertura y presentación.  
19,00 Avance informativo.  
19,05 Telenovela.  
19,30 Música y músicos.  
20,00 El carro de la farsa.  
20,45 Estudio abierto.  
23,30 De hoy a mañana.  
24,00 Despedida y cierre.

## Comisión Municipal Permanente

## Se convocará próximamente un pleno para aprobar el Plan General de Ordenación

### Aprobado un registro de solares sin edificar

Presidida por el alcalde, José Antonio López Arranz, y con asistencia de todos los tenientes de alcalde, a excepción del Sr. Trapero, se desarrolló ayer la sesión de la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento.

Aprobada el acta, se conoció un escrito del secretario técnico de Alianza Popular, Francisco Vázquez Requero, solicitando del Ayuntamiento el envío de una memoria de la actuación de la corporación durante el periodo electo. Se acuerda notificar que las actas de las sesiones quedan expuestas al público después de las sesiones.

La Permanente hizo constar en acta el sentimiento de pesar por el fallecimiento de la madre de los funcionarios Angel y Pedro Rodrigo Lozoya.

#### POLICIA URBANA

Se informa favorablemente y pasan a la Comisión Provincial de Saneamiento los siguientes expedientes: licencia municipal a Agenor Fernández de la Fuente, para apertura de bar en la calle del Campo; a Miguel Herrero Velasco, para instalación y apertura de local para venta de leche en el polígono de San Millán; a Félix Tejedor Tejedor, para instalación y apertura de bar en el barrio de Hontoria y a Natividad Martín Álvarez, para instalación de depósito de gasóleo en la Avenida de Padre Claret. Se desestima un recurso de reposición interpuesto por Felisa Villoslada Sanz contra acuerdo denegatorio de licencia.

#### SANIDAD

Se accede a pagar las dos terceras partes del importe de adquisición de un aparato triquinoscopio para el servicio veterinario al haberse negado a pagar su parte correspondiente el Ayuntamiento de Trescasas. También se accede a una propuesta de construcción de un panteón o cripta con destino al traslado de restos inhumados procedentes de la guerra civil, adjudicándole la obra a Construcciones Rodríguez Montalvillo.

#### URBANISMO Y OBRAS

Se conceden las siguientes licencias de obras: a Florencio García Benito, para adaptación de local en la calle Onésimo Redondo; a M.<sup>a</sup> Luisa Benito Martín, para adaptación de local en la calle de Curtidores (licencia en precario); a Enrique Martín Álvarez, para adaptación de local en la avenida de Fernández Lareda y a Francisco García Blázquez, para construcción de vivienda unifamiliar en el barrio de Revenga.

Ante control de licencia de obras de edificio construido en la calle de San Agustín, se requiere al constructor y se abre expediente sancionador por aumento de volumen. Se conceden seis meses de prórroga de licencia de obras al Patronato

Provincial de Viviendas para Funcionarios. Se concede según dictamen, licencia a Cooperativa de Viviendas Nuestra Señora de la Fuencisla, para cambio de uso de garaje a local comercial en el polígono de San Millán. Se aprueban según dictamen, dos escritos de la dirección Provincial de Industria y Energía, interesando informe sobre instalación de línea eléctrica y centro de transformación en el Camino de la Luz y en la calle Enrique IV.

Queda sobre la mesa la propuesta de presupuesto adicional de obras de construcción de aceras en el Paseo de Santo Domingo de Guzmán. Pasa a informe de Intervención de Fondos, el presupuesto de instalación de alumbrado público en la calle Anselmo Carretero y se desestima, hasta que no finalice la urbanización, una instancia de Santiago Arribas Álvarez solicitando que pase a cargo del Ayuntamiento el alumbrado del número 40 de la avenida de Obispo Quesada.

Queda aprobada una subvención de 96.000 pesetas para la campaña «Titeres en la Escuela» y se aprueba, anunciando la subasta correspondiente, un expediente sobre enajenación de chatarra correspondiente a vehículos abandonados en la vía pública.

#### HACIENDA

Se aprueban los siguientes puntos: prescripción de oficio de expedientes de plusvalía; presupuesto de anulación de recibos por impuesto municipal de circulación; escrito de Julián Bermejo Valverde, solicitando devolución de cantidad satisfecha por impuesto municipal; escrito de Etelvina Vela Triviño, solicitando devolución de cantidad satisfecha por traslado de restos y escrito de Epifanio Manso Gil, interesando fraccionamiento de pago de liquidación por contribuciones especiales.

Se desestima un recurso de reposición interpuesto por Epifanio Manso Gil contra liquidación por contribuciones especiales.

Se aprueban los documentos cobratorios correspondientes al primer semestre de 1983 por 66.186.958 pesetas; los gastos, por 791.285 pesetas; facturas, 1.126.855 pesetas y subvenciones para atenciones deportivas.

#### RUEGOS Y URGENCIAS

Se aprueba anunciar a exposición pública que se han finalizado las obras de ejecución de instalación del colector general de recogida de aguas residuales en la Alameda del Parral y junto a la carretera de Arévalo (márgenes derecha e izquierda del Eresma). Asimismo que están en avanzada gestión los trámites para completar el saneamiento del río Eresma con la construcción de una estación depuradora.

Se requiere a CONAINSA, para que restaure la pavimentación de la calle del Parque, levantada para la red de saneamiento.

El teniente de alcalde Sr. Sandoval, informó de los deterioros existentes en las pistas polideportivas en el Camino de la Luz y San Lorenzo y solicitó requerir a CONAINSA el arreglo de la de San José, obra que le fue adjudicada y no ha ejecutado.

El teniente de alcalde Sr. Cáceres Casillas informó de una reunión mantenida con los técnicos acerca del Plan General de Ordenación. En este sentido se convoca pleno para la próxima semana para la aprobación definitiva del plan, habiéndose estudiado todas las alegaciones efectuadas estimándose más del 80 por ciento de las mismas.

Se acuerda suspender unas obras realizadas en la subida a Zamarramala al ser zona protegida y proceder a la demolición de las ya ejecutadas.

A propuesta de la teniente de alcalde Sra. De Castro, se encarga a los técnicos municipales procedan al deslinde de los terrenos del Vertedero Municipal antes de que se inicien, la semana próxima, las obras de construcción del Vertedero Controlado.

#### SOLARES SIN EDIFICAR

La Permanente conoció y aprobó un informe del aparejador municipal, Valero Herrera Ontañón, sobre registro de solares sin edificar acompañando documentación y fotografías de edificios singulares con fichero pormenorizado. Una vez que se apruebe el Plan General de Ordenación entrará en vigor esta ordenanza de solares sin edificar pasando el expediente a la Administración de Rentas. Se acuerda felicitar al Sr. Herrera Ontañón, por el trabajo ejecutado y, a petición de la Sra. De Castro, se le encarga el registro de la red de saneamiento y abastecimiento de agua a Segovia.

La Permanente estima una reclamación y la envía a pleno, de Santiago Vicente Honorato del Servicio Urbano de Viajeros.

Por último, la Sra. De Castro informó de la confección del presupuesto municipal de inversiones que pasará a pleno en breve y ascenderá a unos 700 millones de pesetas, depende de la capacidad de endeudamiento. Se contratan tres delineantes para la ejecución de proyectos entre los que se encuentran la plaza del Salvador, Colmenares, rampa San José-Mirasierra, Alameda del Parral, travesía de Santa Eulalia, Zuloagas, piscina municipal cubierta, parque infantil en el antiguo campo de El Peñascal, ayudas a barrios incorporados, etc.

## Aún no se ha salido del bloqueo para la elección del presidente del Consejo de Castilla y León

Todavía no se ha llegado a ningún acuerdo para salir de la situación de bloqueo en la que se encuentra la elección a la presidencia del Consejo General de Castilla y León hasta la constitución de las Cortes Castellano-leonesas después de las elecciones regionales, pese a que ayer estuvieron reunidos la mesa de portavoces y los representantes de los partidos de Castilla y León.

Al parecer el PSOE está dispuesto a aceptar la propuesta del CDS de formar un gobierno de concentración entre todas las fuerzas políticas, pero AP-PDP-UCD no quiere aceptar esta pos-

tura manteniendo como candidato al actual presidente Juan Manuel García Verdugo que, en caso de no resolverse este bloqueo, continuaría de presidente hasta las elecciones. El caso es que todo sigue parado y pendiente de la convocatoria de la junta de portavoces que pueda, a su vez, convocar una nueva sesión de la asamblea cuya fecha parece que apunta para finales de la semana que viene. Esta situación está provocando ya un cierto malestar entre las fuerzas políticas y sociales de la región que quieren encontrar una salida cuanto antes a este bloqueo que ya resulta casi paradójico.

## Ana Belén y Víctor Manuel, en Segovia



Los populares artistas Ana Belén y Víctor Manuel permanecieron ayer durante unas horas en Segovia firmando discos en «La Gramola», una nueva tienda de discos que se inauguraba en la avenida Fernández Lareda. Con un gesto siempre amable y simpático, Ana y Víctor fueron firmando autógrafos y dedicando sus producciones a las numerosas personas que se

agolparon en torno a esta nueva tienda, siendo incluso necesaria la presencia de la Policía Nacional para evitar algún posible desorden.

Ana Belén recordaba a nuestro periódico sus muchas vivencias en Segovia donde permaneció durante su infancia en la localidad de Cabezuela en la que su abuela era maestra. También habló del rodaje del «Amor del Capitán Brando» que supuso para ella, aparte de un notable éxito, el recordar sus vivencias en nuestra provincia. Ana Belén grabará a primeros de mayo un nuevo disco que incluirá algún tema de Víctor Manuel y otros brasileños así como composiciones de los músicos que la acompañan.

Respecto a Víctor, que se declaró como admirador del maestro fallecido Agapito Marazuela, sacará en breve un nuevo disco que supone una etapa distinta en su carrera con una ruptura de todo lo anterior. Es posible que Ana Belén y Víctor Manuel participen en un homenaje que se está preparando a Agapito Marazuela en Segovia. Víctor Manuel fue uno de los organizadores de un homenaje que iba a tener lugar en Madrid en los años 70 como desagravio y reconocimiento a este folklorista segoviano pero que fue suspendido por el Ministerio de la Gobernación. «En aquella ocasión —dice Víctor— se trataba de hacer un desagravio a un hombre que tuvo que padecer una circunstancia injusta debido a su ideología. Era un hombre entrañable, amoroso e imprescindible para la música de este país».

## AL AIRE DE LA CALLE

### INDICADORES OXIDADOS

Junto a las puertas de acceso a los jardines del alcázar —uno de los lugares más frecuentados por los forasteros— continúan en pie dos postes metálicos con varios indicadores cada uno de ellos. Dichos indicadores están ilegibles, oxidados, ofreciendo un aspecto deplorable.

### BANCOS DEL SALON

El Paseo del Salón continúa con varios bancos de hierro inservibles, por culpa de esos desaprensivos que se dedican a disfrutar haciendo daño y destruyendo cuanto encuentran a su paso. Llevan así mucho tiempo estos bancos, olvidados también por el Ayuntamiento. Algunos han sido reparados colocándoseles la tabla de respaldo, pero ya una de ellas ha sido partida por la mitad. ¡Lástima que sigan sueltos estos salvajes autores de tales desafueros!

**Mañana comienza la VI Muestra de Teatro Independiente en el «Andrés Laguna»**

*Sucesos en la capital y provincia*

**Robo de gallinas**

La Comisaría de Policía a su vez nos da cuenta de una denuncia presentada ayer por el hurto de siete gallinas de un corral en el barrio de San Lorenzo.

\*\*\*

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de un accidente que ocurrió ayer en el punto kilométrico 140 de la carretera N-1 (Madrid-Irún) término de Honrubia de la Cuesta, al salirse un turismo de la calzada. No hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

\*\*\*

Ayer ingresó a las 22,50 horas en la Residencia Sanitaria Alejandra Francisco Enjuto de 48 años, por agresión.

**Reservas para la cena de la promoción de Derecho «S.A.R. la Infanta doña Cristina»**

Como ya informamos hace unas fechas, el viernes se celebra la cena-homenaje que la XII promoción de Derecho del Colegio Universitario «Domingo de Soto» ofrece a la madrina de la promoción la Infanta Cristina. La cena se celebrará en el Parador Nacional de Turismo, dando comienzo a las 8,30 de la noche. Las invitaciones, limitadas, podrán retirarse en el aula de 3.º de Derecho del Colegio Universitario o confirmar su reserva en el teléfono 414236

**Historias, nacionalidades y autonomías**

*(Viene de la pág. 2)*

suya. ¡Singular manera ésta de ayudar a los pueblos, de acuerdo con la Constitución, a desarrollar sus culturas y tradiciones y recobrar la conciencia de su personalidad regional!

La división de Castilla y la anexión de varias de sus provincias al conglomerado castellano-leonés lleva consigo, inevitablemente, la completa desfiguración de la región leonesa. Muchos ciudadanos de ésta —generalmente los más conscientes y conocedores de la tradición regional— ven con tristeza y amargura cómo prestidigitadores políticos —tan diversos y versátiles como el señor Martín Villa— les escamotean, en un abrir y cerrar de ojos, su viejo reino, una de las entidades históricas más ilustres y antiguas de España. (León fue antes y más importante que Castilla en los primeros y muy duros siglos de la Reconquista). Otros, ante la imposibilidad de rescatar inmediatamente el País Leonés, y antes de dejar de ser leoneses, prefieren la autonomía uniprovincial de León; caso semejante al de quienes en Cantabria, la Rioja o Segovia, prefieren tal autonomía a la inclusión en una híbrida entidad castellano-leonesa.

En otros lugares de Castilla y León (Burgos, Guadalajara, Zamora...) grupos provinciales encariñados con su tierra y estudiosos de su pasado comienzan a recobrar la memoria histórica y, con ella, la conciencia regional.

Resulta sorprendente que quienes en la España de las autonomías propugnamos el renacimiento de León y de Castilla en pie de igualdad

con las restantes regiones o nacionalidades tradicionales que ya tienen sus respectivos estatutos, seamos tachados de buscadores de argumentos históricos justificativos de nuevas posturas «políticas» por los que tratan de poner la historia al servicio de artificiosas entidades político-administrativas de reciente invención. ¿Cómo es posible semejante incongruencia? Como en otras muchas cosas de la España actual, las razones de este hecho se hallan en el legado cultural dejado al país por cuatro décadas de propaganda estupefaciente, enseñanza oficial e información controladas por el franco-falangismo gubernamental.

A complicar más la confusión heredada han contribuido los que —al decir de Caro Baroja— opinan sin medida en política utilizando la historia. Si el conocimiento de ésta siempre es útil; y aún necesario, al político; la realidad nos muestra que la erudición histórica no es garantía suficiente de buen criterio político.

Afortunadamente tenemos nuevos investigadores en el campo de la historia que, sin desconocer ni negar la obra de los maestros de hace medio siglo, han logrado completarla, corregirla y superarla con nuevas y valiosas aportaciones. Tales los trabajos que sobre los orígenes vasco-cántabros de Castilla han realizado —en difíciles circunstancias y a costa de duros e injustos ataques— Abilio Barbero y Marcelo Vigil.

Muchos otros comentarios nos suscita el artículo del doctor Valdeón, breve pero rico en aserciones e ideas expuestas sin mayor justificación.



INB «Andrés Laguna» Segovia

Este es el cartel anunciador de la VI Muestra de Teatro Independiente que ha realizado Juan Pablo Sánchez, director de la Escuela de Grabados de Segovia. La muestra como ya hemos informado, comienza mañana jueves, con la puesta

en escena de la obra «Céforo agreste de olímpicos embates» de A. Miralles, que obtuvo el premio «Ciudad de Valladolid» 1980. Será interpretada por el grupo «Jorge Guillén», de Villalón de Campos (Valladolid), dirigido por Antonio Piedra. La representación comenzará a las ocho de la tarde, en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna», organizador de esta Muestra de Teatro Independiente en la que intervienen grupos de Segovia y del resto de la región castellano-leonesa.

**CLUB LAGO**  
 BODAS  
 BANQUETES  
 Aparcamiento propio para 400 vehículos  
 Ctra. de La Granja, Km. 3  
 Teléfono 42 00 59

**ACCESORIOS LA UNION** Arranque instantáneo torrente de luz  
**BATERIAS Tudor**  
 Avda. Fernández Ladreda, 16  
 Teléfonos 412611 y 413363  
 SEGOVIA

PRIMER ANIVERSARIO  
 EL SEÑOR  
**D. IGNACIO TAPIA GUTIERREZ**  
*(Médico de Palazuelos y Trescasas)*  
 Que falleció en Segovia el día 20 de marzo de 1982  
 A los 65 años de edad  
*Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.*  
**D. E. P.**  
 El funeral que se oficie mañana jueves, día 17, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de El Salvador, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.  
**SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA MARIA DE LA PAZ MANSO GIL; HIJOS IGNACIO, JUAN-ANTONIO Y MARIA PAZ TAPIA MANSO; HIJOS POLITICOS MIGUEL-ANGEL OLMOS Y JULIA OLMOS; NIETOS, HERMANOS, HERMANOS POLITICOS Y DEMAS FAMILIA,**  
*Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.*

**EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO**  
 Se celebró con toda normalidad el semanal mercado de ganados, el cual se ha visto algo más concurrido que el domingo anterior.  
 Se expusieron a la venta 1.800 ovejas para carne, 1.000 lechazos, 600 corderos pascuales y 100 ovejas emparejadas.  
 Se cotizaron las ovejas extras para carne entre 65 y 68 pts. kilo vivo; otras de inferior calidad a partir de las 60 pts. y ya con rendimientos más bajos a partir de las 50 pts.  
 En corderos se vendieron los de 30 kilos de peso sobre las 150 y 160 pts. kilo vivo; los de 20 kilos entre 200 y 210 pts.; los lechazos de 14 kilos sobre 260 pts., y los buenos entre 275, 280, 285 pts. kilo vivo.  
 En ganado para vida se vendieron las ovejas emparejadas entre 10.000 y 10.500 pts.  
 En ganado porcino y vacuno sin operaciones en el mercado.  
 LUVEDE

**NAVA DE LA ASUNCION**

**CURSOS SOBRE MAQUINARIA Y CULTIVOS**

(RUBEN FERNANDEZ, corresponsal).

En los locales del Ayuntamiento de esta localidad se están llevando a cabo unos cursos de maquinaria agrícola y cultivos que comenzaron en diciembre del año pasado —de su comienzo ya informamos el 16 de ese mismo mes— y terminarán a finales de este mes de marzo o a primeros de abril. Fulgencio Anaya Mateos es el monitor encargado de dar las clases, que tienen lugar a las 9 de la noche por espacio de dos

horas, aproximadamente. A diario asisten al curso unos veinte jóvenes, todos de Nava salvo dos de Santiuste de San Juan Bautista.

En el tema de maquinaria se ha estudiado en primer lugar el motor en general, los elementos de que consta y su funcionamiento, para continuar con el mantenimiento y conservación del motor de un tractor, cómo es, qué partes tiene y sus sistemas de engrase, distribución y alimentación.

En lo que concierne a cultivos se han tratado los suelos —correcciones o enmiendas que han de experimentar—, los abonos-minerales (nitrogenados, fosfatados, potásicos...) u orgánicos (estiércoles, abonado en verde y restos de cosecha), las labores previas o de preparación al cultivo, y la alternancia de los diferentes tipos de cultivo. En la actualidad estudian los cultivos específicos de nuestra tierra, tales como la remolacha, la patata y los cereales.

**SEPULVEDA**

**II Festival de Artistas Populares**

(SETEMPUBLICA, corresponsal).

Organizado por la Asociación Comarcal «Trigarra», el próximo día 19 de marzo, a las 7 de la tarde, en la discoteca «La Violeta» de Sepúlveda se va a celebrar el II Festival de Artistas Populares.

Esta asociación ya celebró otro festival con el fin de recaudar fondos para los afectados por el síndrome tóxico de Cere-

zo de Arriba, el cual fue de extraordinarios resultados. En esta ocasión es con el fin de recaudar fondos para promocionar la cultura de la comarca.

Los artistas que actuarán desinteresadamente son: Grupo de danzas de Cabezuela, Grupo de Teatro de Cerezo de Abajo, Juanito de la Fresneda y Nisio de Rosuero (dulzaineros), Juan Montero de Castillejo de Mesleón (poeta), charangas sepulvedanas; Natividad Aranz de Barbolla (imitadora); Grupo de Teatro Infantil de Ayllón; Francisco M. Ruiz (dulzainero) de Santo Tomé del Puerto, y Rafael de Frutos (poeta) de Montejo de la Sierra.

**NAVALMANZANO**

**TALLA DE LOS QUINTOS DEL 83**

(DOROTEO GOMEZ, corresponsal).

Se ha reunido en la Casa Consistorial de esta localidad, presidida por el alcalde, la Junta Municipal de Reclutamiento y reemplazo para clasificar provisionalmente a los mozos pertenecientes al reemplazo de 1983; asistida dicha junta por el médico titular y persona encargada de verificar la talla de dichos mozos, que en número de once fueron declarados soldados útiles para todo servicio. Hay que lamentar la ausencia de uno de los futuros reclutas que no pudo asistir a los trámites citados por encontrarse hospitalizado a consecuencia de un accidente sufrido hace unos días que le ocasionó algunas heridas de cierta consideración. Finalizado el acto oficial, los componentes del mencionado reemplazo se reunieron en una comida de hermandad y dentro de escasos días recorrerán el pueblo para pedir la tradicional rosquilla de la tierra.

**FUENTEPELAYO**

**DESPEDIDA DE LA IMAGEN DE LA VIRGEN DE FATIMA**

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

Como ya informamos, a petición del párroco de la localidad Sebastián Arribas, llegó a Fuentepe layo procedente de Madrid, la imagen de la Virgen de Fátima. En los actos religiosos celebrados, participó no sólo casi todo el pueblo sino gente de Segovia y de pueblos limítrofes, particularmente en los actos de despedida, los cuales anunciamos en una crónica anterior. Se celebró también un acto escénico titulado «España y Fuentepe layo por María» en el que estuvieron representados Castilla, Cataluña, Andalucía, Aragón —cuya representante cantó una jota— y Galicia. Una niña de cada región iba expresando el sentir de la misma. Por último, un niño, en nombre de Fuentepe layo, ofreció a la Virgen todo el pueblo.



**COPIADORA CANON NP125.**

**5 AÑOS DE SEGURO A TODO RIESGO.**

Sólo la más avanzada tecnología es capaz de ofrecer algo así. Por eso, sólo Canon puede garantizar una copiadora durante 5 años. Como la Canon NP 125.

La copiadora más pequeña de todas las que reducen y amplían. La que menos gasta, porque no necesita calentarse y se apaga sola al acabar de copiar.

Y la que siempre consigue copias tan claras como el original. Garantizado.

**Canon**  
Copiadoras  
**ACABARAN COPIANDONOS.**

Copiadoras de Segovia y Avila  
Sargento Provisional, 1. Segovia

**911-42 56 47**

## DESCONVOCADAS LAS MOVILIZACIONES EN EL CAMPO ANDALUZ

Los dirigentes obreros alertan sobre el «polvorín que puede estallar en cualquier momento»

Málaga. — Comisiones Obreras y el Sindicato de Obreros del Campo han desconvocado las movilizaciones previstas estos días en las ocho provincias andaluzas hasta el próximo día 28, en que se inician las negociaciones entre el Gobierno, las juntas de Andalucía y Extremadura, los gobiernos civiles, sindicatos y organizaciones empresariales para la reforma del actual sistema de empleo comunitario.

Los dirigentes del SOC Francisco Casero y Juan Manuel Sánchez Gordillo, alcalde de Marinaleda, manifestaron ayer a los periodistas, tras su entrevista con el ministro Almunia, su esperanza en esa negociación, «vital para el polvorín andaluz, que puede estallar en cualquier momento porque hay hambre allí». El índice de paro en esta región es del 25 por ciento, llegando en Sevilla al 34,9.

### NUEVA FORMULA PARA EL EMPLEO COMUNITARIO

El ministro de Trabajo adelantó ayer las líneas generales de lo que va a ser el nuevo empleo comunitario.

La partida adicional de 24.000 millones de pesetas que se incluirán en los próximos presupuestos generales del Estado, para que las corporaciones locales creen empleo es un avance de lo que el Gobierno pretende que sean los nuevos fondos de empleo rural.

## No se espera nada positivo de la visita de Morán a Londres

Madrid. — El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, inicia esta tarde una visita oficial de dos días al Reino Unido, que se considera en medios diplomáticos españoles como la más difícil de las realizadas hasta ahora dentro de la serie de contactos bilaterales con otros gobiernos de la Europa comunitaria. Aunque el objeto del viaje, que se produce a invitación del secretario del Foreign Office, Francis Pym, es tratar en general de las relaciones bilaterales, no se oculta que el tema de Gibraltar ocupará un lugar preponderante en la agenda de conversaciones. La primera ministra, Margaret Thatcher, ha reservado una hora de su tiempo el jueves para recibir al ministro español.

En medios del equipo ministerial que acompañará a Morán a Londres no existía excesivo optimismo antes de la partida y se descartaba cualquier triunfalismo sobre los resultados.

### Importante empresa editorial

Especializada en libros de texto desea contactar con profesionales de la enseñanza en activo; para colaborar como asesores pedagógicos. Compatible con la actividad profesional.

Interesados dirigirse al Apartado 10.045 de Madrid. Ref.: Asesor pedagógico

Asimismo se creará un subsidio para los trabajadores que no puedan obtener trabajo del citado fondo.

Mientras llega la reforma se han destinado más de 30.000 millones a los jornales de este año, incrementados un 23 por ciento, y se han garantizado cuatro días de trabajo a la semana.

## Descartada, por el momento, una baja del precio de la gasolina

Madrid. — El Gobierno, presionado por problemas de recaudación fiscal y ante la necesidad de detener el crecimiento del déficit público, ha descartado, por el momento, una reducción inmediata en los precios de los derivados del petróleo, pese a la baja de cinco dólares anunciada por la OPEP en las tarifas del crudo. No obstante, Miguel Boyer, ministro de Economía y Hacienda, señaló ayer que «si se confirma la baja del petróleo y cuando tengamos datos de su incidencia promedio en el crudo que compra España, espero que podamos hacer una reducción de los precios de los derivados».

## TOROS

NADA DE INTERES EN LA NOVILLADA DE VALENCIA

Valencia. — Novillos de Francisco Rubio (antes Torrestrella), buenos, y uno en sexto lugar de Lora.

Manuel García (Riverito), so-so en ambas faenas. Media, pinchazo, entera y seis descabellos (aviso). Entera (palmas).

Luis Miguel Campano, vulgar. Estocada caída (dos vueltas). Pinchazo y bajonazo (palmitas).

Antonio Ruiz (Soro II), muy verde. Atravesada y corta caída (vuelta). Entera (palmas).

Floja entrada. Tarde con molesto viento.

## Incidentes en el Senado al tratarse el tema del aborto

Madrid. — Un grupo de senadores del Grupo Popular abandonó el pleno que celebraba ayer tarde la Cámara Alta en señal de protesta por una intervención de su presidente, José Federico de Carvajal, en la que calificó de insulto a los miembros del Senado la afirmación del senador Añón Lizandre de «que cualquier cosa que atañe al aborto es un asesinato».

Las palabras del senador Lizandre, del Grupo Popular, fueron abucheadas por los senadores socialistas y el presidente de la Cámara interrumpió al senador para llamarle al orden, por considerar su juicio un insulto al resto de los senadores, incluida su persona.

## Ataque frontal de la oposición a la gestión del Gobierno socialista

Concretamente Fraga acusa al Ejecutivo de situarse al margen de la ley

Los tres líderes que forman la coalición Alianza Popular-Partido Demócrata Popular-Unión Liberal contestaron ayer, en sucesivas ruedas de prensa, al presidente del Gobierno quien el día anterior había hecho balance de sus primeros cien días de gestión.

El hecho de que fueran tres voces las que hablaran en nombre del Grupo Parlamentario Popular le parece muy bien a Manuel Fraga Iribarne, su presidente, según manifestó a «Ya» el portavoz de Alianza Popular.

Hubo coincidencia en señalar que el Gobierno socialista está haciendo una «infrautilización» del Parlamento. Fraga dijo que nuestras Cámaras están más «mortecinas» que nunca y que se ha reducido su funcionamiento de tres a dos días por semana, lo que las convierte en las «menos productivas» de Europa.

El aborto fue puesto como un ejemplo, entre otros muchos, de que el Ejecutivo gobierna «arrasando con sus votos». En la mayoría de los casos, lo hace por decreto-ley, «de lo que abusa, despreciando al Parlamento, que está bajo mínimos, y colocándose en ocasiones fuera de la ley y de la Constitución», señaló.

El Partido Demócrata Popular, que preside Oscar Alzaga, calificó al Parlamento de aburrido, monocolor, falto de viveza e inmerso en un diálogo de sordos, y dijo que en él se ejercía una guillotina sistemática a las iniciativas de la oposición.

Pedro Schwartz, secretario general de Unión Liberal, acusó a Felipe González de despreciar el Parlamento, «dirigiendo su oratoria de papilla para bebés de pecho, por televisión del Gobierno, a los periodistas en vez de tratar de llenar los estómagos de la oposición».

Manuel Fraga acusó al Gobierno de no haber cumplido el plan legislativo de 118 «textos», en el que figuraban numerosos decretos-leyes, a varios meses vista, por lo que su urgencia resultaba paradójica.

Oscar Alzaga afirmó que

«diez millones de votos no autorizan a desconocer las formas propias del sistema constitucional y legal; a convertir el legislativo en una mera máquina de aprobar iniciativas del Gobier-

no; a minimizar la discrepancia y calificarla como desleal por no someterse al dictado mayoritario; a ejercer, en suma, el poder bajo un prisma de "maniqueísmo y dogmatismo"».

## Bajan las Bolsas españolas

Madrid. — Los mercados de valores han cambiado de signo al iniciarse la semana, después de presentar ganancias importantes en los pasados días. Las realizaciones de beneficios han hecho acto de presencia en los diversos corros de contratación de manera unánime, lo que prueba de alguna manera el carácter especulativo de las inversiones efectuadas en jornadas anteriores. Y nota sobresaliente es la baja de más de tres puntos en el índice de la Bolsa de Barcelona, en tanto los mercados de Madrid, Bilbao y Valencia señalan recortes mucho más moderados.

## EN POCAS LINEAS

Los vecinos de la comarca de Los Montes (Ciudad Real), donde se asienta la finca «Cabañeros», han manifestado su preocupación ante la posibilidad, no confirmada oficialmente, de que sea creado en su comarca un polígono de tiro, que reemplazaría al de Las Bárdenas Reales (Navarra). Dos partidos, el PDP y el PCE, han expresado su inquietud ante la perspectiva de que se habilite el terreno indicado para campo de tiro para aviones militares.

El periodista Ricardo Cid Cañaveral salió, sobre las dos de la tarde de ayer, de la prisión provincial de Torrero, de Zaragoza, donde había ingresado el lunes por la mañana. Cid fue detenido por funcionarios de la Jefatura Superior de Policía de Zaragoza mientras se encontraba en esta ciudad acompañando, como asesor de prensa, a la secretaria de Estado de Universidades, Carmina Virgili, que inauguró las Primeras Jornadas de Estudiantes Universitarios.

El parlamentario foral navarro de Herri Batasuna (HB) Iñaki Aldacoa ha sido condenado por la sección tercera de lo penal de la Audiencia Nacional a tres años de prisión por un delito de encubrimiento. Asimismo, a Miguel Ayensa le ha correspondido un año de cárcel por colaboración con bandas armadas y a Tomás Salvador, 24 años y seis meses por encubridor de asesinato.

El periodista Pedro Gómez Aparicio falleció anoche en su domicilio de Madrid. En su dilatada vida periodística, destaca su participación en la fundación de la agencia «Efe», en la que fue director durante catorce años. Entre 1944 y 1974 fue, asimismo, director de «Hoja del Lunes» de Madrid.

La Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional ha aplicado el principio de presunción de inocencia a los acusados del atentado contra «El Papsu», aunque los ha condenado por otros delitos que oscilan entre trece años y seis meses y un día.

Eduardo Haro Tecglen, crítico de teatro de «El País», ha presentado su dimisión como director de Radio Exterior de España —Radio Nacional— por estimar que la dedicación exclusiva que exige el cargo no le permite continuar con sus tareas periodísticas e intelectuales, informa hoy el mencionado diario.

## CAMARA AGRARIA LOCAL DE LA SALCEDA

### SUBASTA DE PASTOS SOBRANTES

Fechas de celebración: Día VEINTISEIS DE MARZO ACTUAL a las DOCE TREINTA HORAS.

Temporada: Primavera y Verano-Otoño de 1983.

Ganado: 500 reses lanaras.

Tipo de tasación: 79.440 pesetas al alza.

Fianza provisional: 10.000 pesetas.

Admisión de ofertas: Hasta cinco minutos antes de la hora de la subasta.

Pliego de condiciones: De manifiesto en la Secretaría de la Cámara.

La Salceda, 10 de marzo de 1983. — El presidente, Agustín Hernando Zamarro.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



### Medidas financieras de estímulo a la exportación

Los créditos que concedan los bancos y Cajas de Ahorros españoles y extranjeros destinados a la financiación de bienes y servicios españoles podrán ser subvencionados a través del Instituto de Crédito Oficial, según el proyecto de ley sobre medidas financieras de estímulo a la exportación.

Dicho proyecto de ley, aprobado recientemente por el Consejo de Ministros, señala en su exposición de motivos, entre otras cosas, que el mecanismo de subvención permitirá que los bancos utilicen sus propios recursos para financiar los créditos a la exportación, eliminando así la doble apertura de cuentas del sistema de refinanciación.

En su articulado especifica que la subvención cubrirá la diferencia entre el coste de mercado de los recursos necesarios para financiar la operación de exportación y el producto que la entidad financiera obtenga como consecuencia de la misma.

### Grave crisis en el sector del transporte

El director general de Transportes Terrestres, Manuel Panadero, ha declarado a «Efe» que la crisis en el transporte es mayor que en otros sectores, pero al ser mayoritariamente autónomos, ocurre que no se exterioriza colectivamente.

Según el director general, los responsables del transporte «no estamos en estos momentos por la liberalización de las tarifas, especialmente en lo que se refiere al transporte discrecional de mercancías, porque «si en estos momentos la situación es de una auténtica jungla», las consecuencias que de ella se derivarían serían seguramente bastante peores.

El señor Panadero anunció a «Efe» que a finales de este año irá a las Cortes el nuevo proyecto de ley de financiación del transporte.

Sobre los movimientos asociativos, Manuel Panadero dijo que, en viajeros, la facilidad de comunicación es mayor al existir cuatro asociaciones más o menos representativas. No así ocurre lo mismo con mercan-

cias, donde se da la circunstancia «que hablar con el transportista es hablar con el camionero, más preocupado en la amortización de sus gastos que en otra cosa».

No obstante —advirtió— apoyaremos todo aquello que del propio sector nazca.

Aunque no se mostró reacio a hablar de la contingentación, el director general de transportes terrestres no ocultó que en estos momentos «la Administración no tiene ni idea de los datos básicos del sector (vehículos, cargas, distancia, etc.).

Falta —agregó— información básica para tomar decisiones objetivas y posiblemente en el mes de octubre, contaremos con las cifras que nos ayuden a decidir.

### Expropiación de Rumasa

## «EL DECRETO-LEY NO ES ANTICONSTITUCIONAL»

### Dice el representante de los accionistas de uno de los bancos expropiados

No creo que el decreto-ley de exportación de Rumasa sea anti-constitucional, ha manifestado Antonio Montserrat, abogado mallorquín, que representa a los accionistas del Banco Comercial de Cataluña, afectado por la expropiación del «holding».

Montserrat, ex director general de la Consejería de Economía y Hacienda del Consejo General Interinsular de Baleares, dice que los pequeños accionistas, ajenos a Rumasa, deben tener por parte del Gobierno un trato preferente, igual que los depositantes y los acreedores.

Añadió Antonio Montserrat que se ha constituido una junta de afectados para negociar con las autoridades competentes los derechos de los accionistas del Banco Comercial de Cataluña, y que, en su opinión, las indemnizaciones tardarán en materializarse por lo menos dos años.

Dijo también el Sr. Montserrat que, según una auditoría de «Nadal y Cia», censor jurado de cuentas de Palma, desde que el Banco Comercial de Cataluña pasó a depender de Rumasa las acciones se devaluaron en un año cuatrocientas pesetas.—Efe

## Los astilleros, a mitad de producción

Durante el pasado año, los astilleros nacionales alcanzaron una producción de 542.442 toneladas de Registro Bruto Compensado, lo que significa el 49 por ciento de su capacidad, según indica un informe del sector.

Las perspectivas de futuro no son más optimistas. La cartera de nuevos contratos tienen un volumen de sólo 238.623 TRBC, lo que significa únicamente el 22 por ciento de su capacidad.

El fenómeno ha sido generalizado en todos los astilleros de

Europa Occidental, que trabajaron como media el pasado año sólo ligeramente por encima de la mitad de su capacidad histórica, y produjeron 4.150.742 Toneladas de Registro Bruto Compensado.

Tampoco en Europa la cartera de pedidos es importante, ya que los nuevos contratos se sitúan más de un millón de toneladas por debajo de la producción. Se tienen contratadas 2.948.718 toneladas, lo que equivale a un 38 por ciento de su capacidad.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		MONOPOLIOS			
Bilbao .....	232	232	Campa .....	112	111
Atlántico .....	—	—	Tabacalera .....	97,25	96
Central .....	272	272	Telefónica .....	64	63,50
Español Crédito .....	251	251			
Exterior .....	202	202	QUIMICAS		
Hispano .....	228	228	Cros .....	25,50	—
Popular .....	225	226	Hidro Nitro .....	—	7
Santander .....	234	239	Papelera E. ....	12	—
Vizcaya .....	321	325	Petróleos .....	79,75	81
Bankinter .....	127	127	Petroliber .....	—	—
Bankisur .....	—	—	Petromed .....	170	172
Bankuni6n .....	—	—	Resinera .....	—	—
			Sniace .....	21,50	—
			Torras Hostench	10	9,50
INV. MOBILIARIA		INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES			
Cartinbao .....	91	91	Dragados .....	146,50	142
Fibansa .....	88	88,25	Urba Metro .....	210	210
G. Inversiones .....	62	62	Urbis .....	11,50	11,25
Hispanera .....	91	—	Vallehermoso .....	66	65
Patrisa .....	—	—			
Popularinsa .....	186	188	ALIMENTACION		
Vamosa .....	—	—	Fbro .....	345	D. 355
			El Aguila .....	47	48
			Koipe .....	110	115
			Vinados Esp. ....	—	—
ELECTRICAS		SIDEROMETALURGICAS			
Española .....	53,25	53,50	Altos Hornos .....	—	8,75
Fecsa .....	48,75	49	Citro6n H. ....	34	33
Fenosa .....	—	—	Duro Felguera .....	170	170
Iberduero .....	47,25	47,25	Fasa Renault .....	P. 107	P. 107
Sevillana .....	50,25	50,25	Fensa .....	P. 45	P. 40
Unión Eléctrica	51	50,75	Panferrada .....	105	104
			Seat .....	18,50	19
			Tubacex .....	45,50	45
			VARIAS		
			Corporación BB	65	65
			Catalana Gas .....	—	—
			Finanzauto .....	92,75	90
			G. Preciados .....	—	—
			Pebsa .....	—	10

### Fijados los porcentajes de distribución de los excedentes líquidos de las Cajas de Ahorros

La fijación de porcentajes mínimos de los excedentes líquidos que las Cajas de Ahorro deben destinar a la constitución de reservas obligatorias se recoge en un real decreto que publicó ayer el Boletín Oficial del Estado.

Este porcentaje mínimo estará en función de los coeficientes de garantía, y los excedentes líquidos se obtendrán después de efectuar las operaciones de amortización y saneamiento a que hubiera lugar, incluida la amortización de pérdidas de ejercicios anteriores, y las dotaciones a fondos de previsión y provisión necesarios y una vez deducida la previsión de impuestos.

El porcentaje mínimo de excedentes va desde 50 para un coeficiente de garantía del ocho por ciento en adelante, hasta un 80 para coeficientes inferiores al tres por ciento.

Las comunidades autónomas deberán aplicar estas normas en la parte que les correspon-

da, de acuerdo con sus estatutos y demás leyes vigentes.

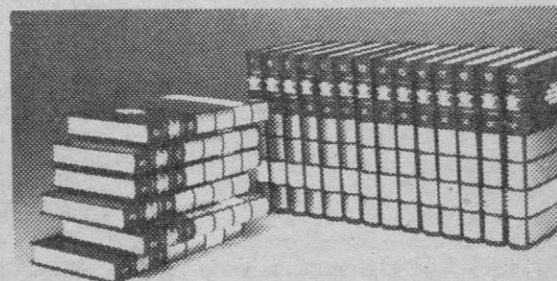
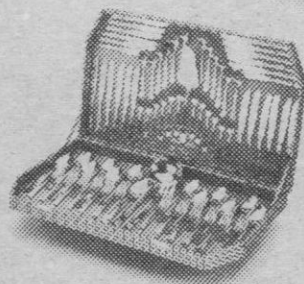
## Mercado de divisas

### CAMBIOS OFICIALES DEL DIA 15 DE MARZO DE 1983

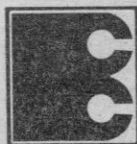
Divisas convertibles	Cambios del día		Cambios precedentes	
	Compra	Venta	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	130,118	130,478	131,505	131,865
1 Dólar canadiense.....	106,280	106,704	107,150	107,575
1 Franco francés.....	19,378	19,446	19,104	19,170
1 Libra esterlina.....	196,686	197,752	198,046	199,116
1 Libra irlandesa.....	180,668	181,690	181,279	182,303
1 Franco suizo.....	63,630	63,962	63,510	63,838
100 Francos belgas.....	285,033	286,450	283,568	284,959
1 Marco alemán.....	54,678	54,945	54,935	55,201
100 Liras italianas.....	9,246	9,278	9,239	9,271
1 Florín holandés.....	49,275	49,505	49,564	49,794
1 Corona sueca.....	17,576	17,649	17,632	17,704
1 Corona danesa.....	15,234	15,294	15,214	15,273
1 Corona noruega.....	18,267	18,343	18,315	18,391
1 Marco finlandés.....	24,228	24,341	24,312	24,423
100 Chelines austríacos.....	776,731	781,679	780,121	785,050
100 Escudos portugueses.....	138,276	138,954	139,379	140,058
100 Yens japoneses.....	55,046	55,315	55,268	55,536

# PARA EMPEZAR... ¡UN GRAN REGALO!

A.B.E. 14.417



Por una imposición de 150.000 pesetas, a plazo fijo durante un año, el BANCO DE CRÉDITO COMERCIAL le ofrece un 6% de interés, más los 20 volúmenes de la Gran Enciclopedia Durvan como regalo inmediato. Y, si se decide por una imposición a 18 meses, conseguirá una maravillosa cobertura Magetosa. Es condición de estos depósitos su no disposición mediante cancelación o anticipo, hasta su vencimiento. Visite cualquiera de nuestras Oficinas, donde le informarán sobre esta atractiva oferta del BANCO DE CRÉDITO COMERCIAL.



**Banco de Crédito Comercial**  
Grupo Banco de Vizcaya



## El tocadiscos de rayos laser

El reino del tocadiscos tradicional se acaba, y será destronado dentro de poco por sofisticados aparatos con sistemas de lectura óptica por haces laser. La muy joven industria comunitaria tiene sin embargo necesidad de una protección temporal contra la competencia japonesa. Tal es el objetivo de una reciente recomendación de la Comisión Europea.

Si sus conocimientos en materia de alta fidelidad se remontan a los antiguos gramófonos y a los discos de 78 revoluciones, no se vaya a equivocar: estos aparatos que emplean el haz laser no son ni armas surgidas de la «Guerra de las estrellas» ni vehículos para desplazarse en la luna. Se trata en realidad de máquinas que funcionan mediante un disco compacto con código digital. Y su surgimiento constituye el fin del tradicional tocadiscos.

Las empresas europeas ya fabrican estos aparatos electroacústicos con sistema de lectura por haz laser, pero no se comercializarán antes de marzo de 1983. Deberán hacer frente entonces a una seria competencia japonesa —los productos japoneses ya observan normas comunes en este sector y la industria europea ha cedido a sus homólogos japoneses licencia para la fabricación de estos materiales—.

Actualmente, la dominación japonesa también se extiende al sector de material de «alta fidelidad». Los japoneses ostentan, en efecto, prácticamente la totalidad de su propio mercado, un 90% del mercado norteamericano y un 75% del mercado europeo.

Los dirigentes europeos esti-

man que el éxito japonés se basa en un sistema de distribución que constituye un obstáculo real para la penetración extranjera. Estiman además que, en materia de electroacústica, el mercado europeo está particularmente abierto.

Para permitir a la industria europea alcanzar un nivel de producción rentable y beneficiarse de las costosas inversiones efectuadas a nivel de la investigación, la Comisión considera que sería oportuno efectuar negociaciones cerca del GATT y revisar en alza los dere-

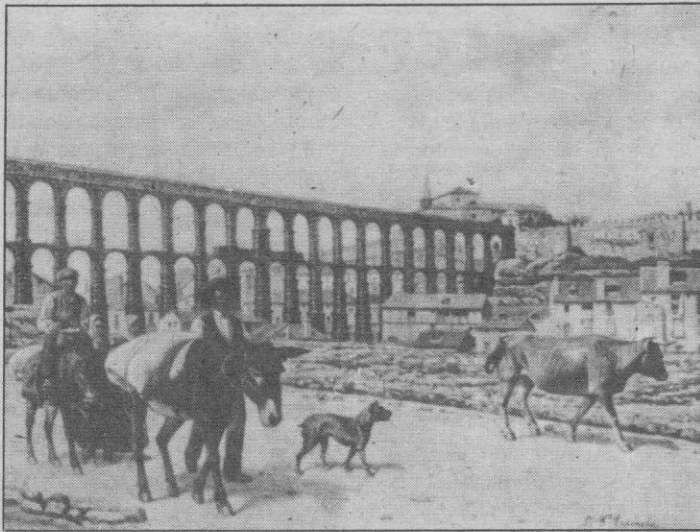
chos arancelarios actualmente fijados en un 9,5%. La recomendación de la Comisión al Consejo de Ministros propone que el actual arancel sobre los aparatos electroacústicos se suspenda durante cinco años y se sustituya por un «derecho autónomo» de un 19% sobre las importaciones.

Según la Comisión, esta medida tendría el mérito de concederle a la industria europea un surtido que respire antes de enfrentarse con la competencia japonesa.

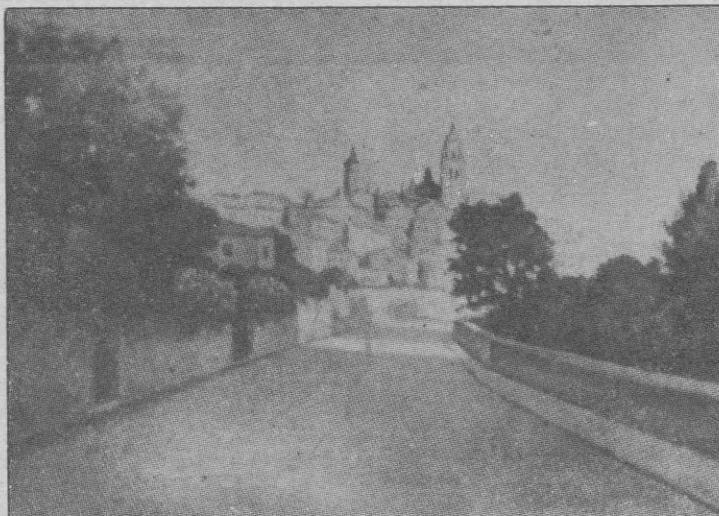
(Eurofocus)

## Cuadros de temas segovianos a subasta

Berkowitsch celebrará mañana su subasta de arte de Primavera, que tendrá lugar en el madrileño hotel Wellington (Velázquez, 8). Se dispone de numerosos lotes de pintura, joyas, relojes, esculturas, porcelanas, muebles, encajes, etc. Como dato curioso, reseñamos que entre los cuadros a subastar figuran tres con tema segoviano, cuyas reproducciones ofrecemos sobre estas líneas, especificando autores y precio de salida.



«Acueducto de Segovia», óleo s/lienzo, de 43x52 centímetros, firmado por Ramón García Espinola. Precio de salida, 200.000 pts.



«Paseo del pueblo», óleo s/lienzo, de 54x73 centímetros, firmado por Rafael Peñuelas. Precio de salida, 85.000 pts.



«Riaza», óleo s/lienzo, de 61x80 centímetros, firmado por Cejudo Nogales. Precio de salida, 30.000 pts.

## MUSICA CLASICA

### «CUATRO CONCIERTOS ITALIANOS»

Un disco de Erato distribuido por Hispavox con música a la que bien se le puede aplicar el calificativo de deliciosa. Se trata, en efecto, de cuatro conciertos italianos para flauta y orquesta, de otros tantos músicos del siglo XVIII, autores de unas partituras frescas, ágiles, de una brillante sonoridad y gratísimas de escuchar. El «Concierto en sol mayor» de G.B. Martini tiene cuatro tiempos, mientras que son tres los que integran cada uno de los conciertos siguientes incluidos en la grabación, y que son: El «Concierto en re mayor» de B. Galuppi, «Concierto en do mayor» de G. Sammartini, y «Concierto en sol mayor» de G.B. Pergolesi.

Ejemplar y pulcra ejecución del flautista Jean-Pierre Rampal, con un buen acompañamiento de la prestigiosa orquesta I Solisti Veneti, conducida por Claudio Seimone.

No almacenes agua inútilmente sin saber si te va a ser necesaria. Piensa en los otros a quienes privas de ella

## ESCAPARATE

### LIBROS DE PLANETA

«PORTOCEO. EN EL FIN DEL MUNDO»; se trata de una novela de corte muy humano, con un protagonista que tiene que salvar una serie de escollos en su vida, luchando contra sus propias convicciones y formación; el autor, José Antonio Pet Posse, es gallego (1941). «TOQUE DE QUEDA» es una nueva producción de Alfonso Grosso, que sitúa la acción en el Uruguay, con toda su revuelta problemática, en donde se suceden una serie de situaciones aventureras descritas con el buen estilo de siempre de Grosso. «BERLIN, AÑOS CUARENTA» es un reportaje vivo protagonizado por un periodista español, Ramón Garriga Alemany, que encuadra los episodios en la Alemania de Hitler, aunque el relato incluye también aspectos paralelos de la política española de los años de la Segunda Guerra Mundial. «EL AMANTE DIABOLICO», de la inglesa Victoria Holt, es un libro de vertiginosas aventuras, en medio de un clima denso y tenso, protagonizadas por una joven miniaturista que tiene que luchar contra un destino trágico, aunque al final encontrará la serenidad.

### LIBROS DE CEAC

Dos tomos relativos al trabajo en la madera. «UNIONES Y ENSAMBLES DE LA MADERA», de Charles H. Hayward muestra esta técnica de carpintería, que se ilustra con gran abundancia de dibujos explicativos. «TORNEADO CREATIVO DE LA MADERA», de Gordon Stokes, es un tratado auténtico del torneado de la madera, actividad que llega a ser apasionante para el aficionado; también hay abundancia de fotografías y dibujos.

### «HISTORIA CONTEMPORANEA DE CATALUÑA»

Albert Balcells, catedrático de Historia Contemporánea, ha escrito este libro de indudable interés para conocer la historia catalana en nuestros días. El texto abarca desde la revolución burguesa en Cataluña (1833), pasando, naturalmente, por la República, la autonomía, la guerra civil, el franquismo, hasta el año 1975. (Publica Edhasa).

### LIBROS DE BRUGUERA

Bajo el título de «LAS ATADURAS» se recogen siete narraciones de Carmen Martín Gaité; la primera de ellas, la más extensa, con una niña como protagonista, es la que da título al libro; Carmen Martín Gaité escribe con un bello estilo y suele jugar entre la fantasía y la realidad. «BAJO EL VOLCAN» está considerada como la obra maestra del inglés Malcolm Lowry (1909-1957) y en ella deja patente su indiscutible inspiración, con una trama en la que las condiciones humanas, variables, desencadenan un torrente de situaciones en un marco sugestivo como es México. «UNA BODA EN BROWNSVILLE» es un conjunto de dieciséis relatos del Premio Nobel 1978 Isaac Bashevis Singer (Polonia, 1904), maestro sobre todo en el idioma yiddish y nacionalizado en EE.UU., donde comenzó a escribir. «LA CASA DE CLAUDINE» y «SIDO» son dos novelas cortas de Colette (francesa, 1873-1954), que figuran entre sus títulos más destacados, con un singular desfile de personajes e inequívocos recuerdos a sus años de juventud.

### «LOS VIAJES DE SIMBAD EL MARINO»

Del famosísimo y denso libro de «Las mil y una noches» se han extraído los pasajes referidos a las famosas aventuras del no menos famoso marino Simbad, y se han recogido en este libro, privándolas de todo complemento que pueda distraer la atención del auténtico contenido de los viajes. Su lectura resulta gratificante, desde luego, gracias a la exuberante imaginación que se derrocha. (Publica Laertes. Col. Aventura).

### «GUERRA DEL TIEMPO Y OTROS CUENTOS»

Siete relatos breves de Alejo Carpentier (La Habana, 1904-1980) en los que pone de relieve su buen hacer literario; cada relato tiene una dimensión siferente, con la ironía, el humor, la profundidad, el mito... presentes en la acción. Una buena muestra del estilo de este gran escritor. (Edita Alfaguara. Literatura).

P.M.C.

## PUBLICACIONES

### «NIRVANA POPULI»

El editor de esta «Revista poética y cultural», según la subtítulo, Juan Montero Lobo «Visnú», colaborador nuestro, ha publicado el número segundo de la misma, en un formato de tríptico conteniendo varios poemas de autores residentes en distintas provincias, incluida la nuestra, claro. Se insertan dos

trabajos en prosa, uno del propio Montero Lobo y el final de un relato de A. Eduardo Rubio.

En cuanto a las poesías, van firmadas por Mariette Cirerol, Víctor Corcoba, Víctor Almiñana, Mario Angel Marrodán, Carmela, Adolfo Gustavo Pérez y Emilio Cabezas.

## Políticos marroquíes y argelinos aplazan su anunciada visita a España

Rabat.—La visita que debía realizar una delegación ministerial marroquí a Madrid el próximo día 17 ha quedado aplazada a petición de las autoridades de Rabat. Al mismo tiempo, para ayer se esperaba la llegada de una delegación del FLN, partido del Gobierno en Argelia, que también ha sido retrasada.

Las razones expuestas para aplazar el viaje a España de la delegación marroquí ha sido la falta de tiempo para estudiar la oferta española de cooperación en materia pesquera, presentada por el Gobierno español tras la visita realizada por los ministros de Transportes y Agricultura, Enrique Barón y Carlos Romero, respectivamente, el pasado 18 de febrero.

La delegación marroquí, compuesta por el titular de Pesca, Bensalim Smil; de Transportes, Mansouri Ben Ali, y el de Equipamiento, Mahamed Kabaj, debía discutir con sus homólogos españoles los términos concretos del acuerdo pesquero entre ambos países. Conviene recordar que los próximos días 28 y 29 de este mes el presidente del Gobierno español, Felipe González, viajará a Marruecos y posiblemente dé un empuje a este acuerdo.

En cuanto al retraso de la visita de la delegación argelina, el motivo alegado para este aplazamiento por parte de los representantes del FLN es que uno de sus integrantes se encuentra ausente de Argelia. La finalidad de esta visita a España era el intercambio de opiniones sobre la situación del Magreb y la preparación del viaje a Argelia del vicepresidente del Gobierno español, Alfonso Guerra. Ambas vi-

sitas han sido retrasadas, sin conocerse, de momento, las nuevas fechas previstas para tales viajes.

## Se estudia una solución intermedia para el despliegue de los euromisiles

Washington.—La idea de una solución intermedia e interina en las negociaciones de Ginebra sobre euromisiles se abre paso

entre los aliados occidentales. Ni en Washington ni en Bruselas, sede de la OTAN, se descartaba ayer la posibilidad de una inminente iniciativa en este terreno.

La Casa Blanca ha dejado abierta la puerta a una nueva fórmula que puede ser sometida a la aprobación del presidente, Ronald Reagan. El portavoz, Larry Speakes, había declarado la víspera que Washington no presentaría por ahora en Ginebra ninguna nueva propuesta «formal».

El ministro de Exteriores de la RFA, Hans Dietrich Genscher, ha declarado en Bruselas que los países occidentales deberían propiciar una iniciativa para sacar del actual punto muerto la negociación entre soviéticos y norteamericanos.

El comandante en jefe de la OTAN ha dicho que las conversaciones de Ginebra podrían orientarse hacia una solución intermedia.

## Despido masivo de funcionarios públicos en Colombia

Bogotá.—La Federación Colombiana de Funcionarios Públicos ha denunciado que 6.100 trabajadores han sido despedidos de sus cargos desde que tomó posesión de la presidencia Belisario Betancur.

La denuncia ha sido realizada por el sindicato ante el ministro del Trabajo, Jaime Pinzón, a quien reclamó su intervención para evitar que continúen los despidos.—Efe.

## Siguen los combates en la guerra Irán - Irak

Londres.—Al menos nueve personas, siete iraníes y dos iraquíes, resultaron muertas durante las últimas 24 horas a consecuencia del conflicto entre Irán e Irak, según fuentes militares de este último país.

Una unidad naval iraquí atacó ayer un objetivo naval iraní que procedía a ayudar a la evacuación de otra unidad alcanzada por Irak en un ataque contra Khor Mousa, al Noreste del golfo Arábigo, el pasado jue-

ves.

Según un comunicado de las Fuerzas Armadas iraquíes, dos soldados iraníes resultaron muertos en un ataque contra posiciones de Irán en el sector de Misan, cuatro al Este de Basora y uno en el sector Norte del frente de batalla.

Irán bombardeó los pueblos iraquíes de Mandal y Khormal donde dos personas resultaron muertas y otras seis heridas.—Efe.

## EE. UU. ofrece garantías a Israel sobre la retirada de tropas extranjeras del Líbano

Washington.—Estados Unidos podría haber dado a Israel las suficientes garantías de seguridad en su frontera Norte, limitrofe con el Líbano, como para que el Gobierno de Jerusalén muestre más flexibilidad y logre un avance en el proceso de

retirada de tropas extranjeras de suelo libanés.

Tal es la impresión que se desprende después de tres días de intensa actividad diplomática en Washington, en la que intervinieron los ministros de Asuntos Exteriores del Líbano, Elie Salem, y de Israel, Yitzhak Shamir, así como el presidente Ronald Reagan y el secretario de Estado George Shultz.

Estas garantías estarían incluidas en las «nuevas ideas» que Shamir —que ayer abandonó la capital norteamericana— dijo haber recogido tras más de diez horas de entrevistas con Shultz y que el Gabinete de Menajem Beguin «estudiará», en su reunión prevista para el próximo domingo.

«Estamos próximos a una solución, ya que durante las conversaciones han surgido nuevas ideas que consideraremos» en Israel, señaló Shamir al salir de su cuarta entrevista —en 72 horas— con el jefe de la diplomacia norteamericana.

Según un alto funcionario del Departamento de Estado, la oferta norteamericana consiste en suministrar al Ejército libanés una mejor instrucción, y aumentar los efectivos estadounidenses dentro de una renovada y aumentada fuerza multinacional de paz.

El objetivo sería convencer a Israel de que el Ejército libanés puede ser debidamente entrenado, de forma que satisfaga las exigencias israelíes —de seguridad en su frontera Norte «contra ataques terroristas»— y las libanesas, de soberanía plena en su territorio sin fuerzas extranjeras.—Efe.

## Italia Reacción socialista ante el escándalo político en Turín

Roma.—El secretario socialista Bettino Craxi, líder del segundo partido de gobierno italiano, ha anunciado en esta capital medidas excepcionales frente a la detención en Turín de cuatro miembros del partido, acusados de corrupción.

Craxi anunció la disolución de los órganos del Partido Socialista de la región de Piamonte y de la provincia y la ciudad de Turín, que serán sustituidos excepcionalmente por tres comisarios del partido.

El escándalo estalló con la detención, el sábado, del vicealcalde de la ciudad, Enzo Biffi y otros tres dirigentes socialistas de la alcaldía y el gobierno regional del Piamonte y después de la detenciones anteriores de otros dos políticos, uno democristiano y otro socialista.

La junta de la región de Piamonte dimitió ayer en pleno y el alcalde y consejeros de la ciudad lo harán en fechas próximas, según han decidido los partidos políticos de la alianza de izquierdas que gobernaban la ciudad y la región.

Bettino Craxi señaló ante la dirección de su partido que son necesarias diversas medidas excepcionales, pero subrayó que el partido es completamente extraño al escándalo y pide a los jueces que demuestren con la mayor urgencia sus acusaciones.

## Francia fracasa en sus intentos de organizar la Conferencia de Países del Mediterráneo Occidental

Argel.—La Conferencia de Países del Mediterráneo Occidental, que preconiza Francia, puede convertirse en un simple papel mojado a la luz del fracaso de las gestiones hechas ayer en Argel por el ministro francés de Exteriores, Claude Cheysson, para lograr el acuerdo de los dirigentes argelinos.

El jefe de la diplomacia francesa ha reconocido que su Gobierno se opone a que se discuta el tema de la desnuclearización del Mediterráneo, mientras que Argelia, además, propone que el conflicto en Oriente Próximo sea tratado en ese foro, si llega a reunirse, con la participación de los palestinos.

Cheysson abandonó ayer Argel contrito y con evidentes muestras de disgusto por no haber logrado modificar la postura de Argelia hacia un proyecto que, según la opinión pública oficial de este último país, «si que estando en estudio».

Lo cierto es que el rechazo de Argelia está fundamentado no tanto en consideraciones de orden económico, como la perspectiva de la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea, cuanto de carácter político.

Argel no desea participar en

**¡LIQUIDAMOS TODO!!**

- \* MUEBLES
- \* TRESILLOS
- \* LAMPARAS
- \* CUADROS...

**GRANDES DESCUENTOS MUEBLES LAZARO**  
SAN FRANCISCO, 34  
(Frente clínica doctor Gila)

**MANTENGAMOS LIMPIA LA CIUDAD**

Es una recomendación de **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## PANORAMICA

**CHILE:** Dirigentes políticos chilenos, que van desde la derecha conservadora hasta la izquierda marxista, superaron aparentemente sus viejos rencores y diferencias ideológicas para unirse en una estrategia de imprevisibles consecuencias y desafiar al Gobierno autoritario del general Augusto Pinochet. «Ha llegado el momento de reaccionar», dijeron, en sustancia, algunos de ellos al término de una reunión que celebraron el lunes por la noche; «por eso hacemos una llamada a todos los hombres y mujeres para realizar un gran esfuerzo nacional que conduzca al restablecimiento de la democracia».

**EL SALVADOR:** La expresidente de la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador, Marianella García Villas, murió el pasado lunes día 14 en un combate en la localidad de Suchitoto, según confirmaron ayer autoridades militares. Marianella había sido confundida en un primer momento con una periodista alemana.

**ITALIA:** El fiscal italiano Carlo Palermo ha interrogado en Bulgaria al ciudadano turco Bekir Celenk, sospechoso de haber participado en el atentado contra el Papa Juan Pablo II, en mayo de 1981, se informa hoy.



**INSTITUTO DE CENSORES JURADOS DE CUENTAS**

Agrupación Territorial Primera

### ALMUERZO - COLOQUIO

#### VI CONGRESO NACIONAL DE CENSORES JURADOS CUENTAS

El próximo viernes, día 18, a las 14 horas, en el Hotel LUZ PALACIO de Madrid (Castellana, n.º 67), se celebrará un almuerzo-presentación del VI Congreso Nacional, terminado el cual intervendrán:

**DON CARLOS CUBILLO VALVERDE**, director general del Instituto de Planificación Contable, sobre AUDITORIA Y FISCALIDAD EN LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA.

**DON SIXTO ALVAREZ MELCON**, profesor de la Universidad Complutense e inspector de Hacienda, sobre AUDITORIA Y FISCALIDAD EN ESPAÑA.

Las tarjetas de asistencia pueden retirarse en la sede del Instituto, C/ General Arranso, 9. Teléfono: 446.78.47.

El texto de las conferencias se enviarán a los interesados que lo soliciten.

# LOS MIÉRCOLES, FUTBOL SALA

Continúa con éxito el desarrollo de la primera liga provincial de fútbol sala, cuyos organizadores ya están pensando en la próxima con nuevos alicientes. Uno de ellos pudiera estar en que dicha liga fuera federada a través de la Federación Española de Sala, si es que el «visto bueno» se da. Se tiene como proyecto la creación de dos grupos —cuestión que es normal en otras provincias— contándose a partir de esos momentos con ascensos y descensos.

Son todas ideas que se podrán llevar a la práctica una vez que concluya la actual liga, que el pasado fin de semana contó con los siguientes encuentros:

**PUB SALEM, 1**  
(Floren);  
**PUB LOBOS, 2**  
(Juan y Pablo).

Al Lobos, uno de los buenos equipos del torneo, le están saliendo «responzones» la mayoría de los equipos. Y sus victorias no son nada fáciles. En esta ocasión se encontró con un equipo que, como el Salem, salió a jugar con un esquema muy rápido y marcajes férreos, lo que no permitió al Lobos evolucionar en la cancha como en ellos es habitual. Y hasta se encontraron con un gol en contra, lo que les situó en una posición difícil. Quizás si el Salem llega a contar con el concierto de Sancho —lesionado—, otra situación se hubiera planteado. Destaquemos, en lo negativo, la lesión de Félix, en choque fortuito con Santi, que le obligó a que posteriormente le fuera escayolada una pierna. A recuperarse.

La labor arbitral de Vegas, tan sólo regular.

**CROMADOS SEGOVIA, 7**  
(Marino, 3; Manolo, 2; Esteban e Ignacio);  
**ADA BRUJAS, 1**  
(Javier)

Los primeros minutos de este encuentro no podían predecir la goleada que después existió. El Ada comenzó jugando muy bien y hasta se pensó en la posible sorpresa. Por de pronto fueron ellos los que consiguieron adelantarse en el marcador. Pero a partir de aquí comenzó a funcionar una «máquina» llamada Marino y las ilusiones del Ada se fueron evaporando por momentos. Los goles —como fruta madura en torno al buen juego del Cromados— fueron llegando con absoluta normalidad. Al final fueron siete, pero el juego de los vencedores se hizo acreedor a alguno más, y no se trata de desmerecer al perdedor, sino de decir lo que ocurrió en la cancha. El Cromados está en un gran momento de juego y en espera de que «pinche» La Escuela o llegar al encuentro entre ambos. La labor arbitral de Martín Llorente muy acertada.

**MASPORT BAR CANAIMA, 1**  
(Maroto);  
**ANNISA, 3**  
(Javi, Lastrí y Chema).

Hacia tiempo que no veíamos jugar al Annisa con tanto acierto como lo hiciera el pasado viernes. Y el rival no era fácil. Sin embargo, y en base a la rapidez de su contrataque, dominó constantemente y más de los goles marcados debió conseguir. Javi,

**Los «modestos» tuvieron su día en la decimoséptima jornada. Excelente encuentro La Tertulia-La Escuela.--Cromados se «pasó».--Se consiguieron 35 goles.--El Torneo «Deportes Lalo». Para el «Bar El Torero» ya hay diez equipos.--Continúa sin resolverse el problema del fútbol sala nacional**

el goledador, volvió a marcar y así situarse otra vez entre los más destacados. Lastrí, por el contrario, fue el jugador que más ocasiones de gol tuvo y el que más falló. Quizás por precipitación. Destacado Maroto en el Masport, equipo al que le fallan los marcajes. La labor arbitral de Badillo, excelente.

**DON CAMILO, 1**  
(Garrido);  
**MADERAS MAYBE, 3**  
(García Díez, 2, y Ballesteros)

La sorpresa, para los que no presenciaron el encuentro, puede estar en el resultado. Pero no sólo fue eso, sino que el colista dominó durante todo el partido la situación y fue el auténtico protagonista del partido. Jugaron a placer ante un Don Camilo que parece haber perdido la seguridad que tuviera en los últimos encuentros de la primera vuelta. Sería injusto hacer menciones especiales en el Maderas ya que todo el conjunto funcionó con gran acierto, sobre todo en ataque. Su victoria merece la pena ser destacada porque fue lograda con total mérito propio.

Santiuste, como es habitual, realizó un gran arbitraje.

**OJA BLANCA, 2**  
(Javi y Herrero);  
**7.ª AVENIDA, 3**  
(Marazuela, Satur y Jesús)

La segunda sorpresa de la jornada. Era difícil predecir que el conjunto de la «séptima» podía vencer a la Oja, equipo que tiene una buena clasificación y su trayectoria es de lo más regular en la liga. Pero esta jornada era la de los «modestos» y el triunfo —bien logrado— cayó del lado que más méritos había hecho a lo largo de los 40 minutos de juego. Pese a la gran labor de Aurelio —el excelente portero de la Oja—, que se lesionó en un pie, su equipo no pudo impedir la victoria del 7.ª Avenida. Cecilia y José destacaron en los vencedores.

Muy irregular la labor de Herrera Santa Engracia. Un árbitro excesivamente bisoño para el sala de maypres. Tal vez en los torneos de futbito...

**MINERVA, 1**  
(Ñete);  
**CAJA NAVA, 0**

Nuestra opinión es que el Nava realizó mejor juego de conjunto, pero que el Minerva —la veterania es un «grado»— aprovechó muy bien la oportunidad que hubo en sus lanzamientos de ataque. El encuentro no fue lo que se esperaba de dos equipos que han protagonizado encuentros mucho más interesantes. Pero el Minerva cuando pone interés en los marcajes es muy difícil marcarles un solo gol, y ello le ocurrió en este encuentro a los de Nava. Cuéllar, que no marcó, y eso es raro en él, fue el mejor de su equipo, mientras que Enrique, el delantero más incisivo, tuvo más

aciertos que el colectivo de compañeros.

El arbitraje de Romano acertado en todo momento.

**HOGAR TAPICERIAS, 4**  
(Segovia, Alberto, Pablo y Eladio);  
**EL MOLINO, 2**  
(Cristales y Pipe);

Frente a la lentitud y falta de conexión en el juego de El Molino, el Hogar realizó un juego rápido o sobre todo de gran movilidad de balón. Así era muy difícil pararle en sus acciones ofensivas. Los jóvenes jugadores del conjunto perdedor no superaron nunca su falta de situa-



Pub El Molino.

(FOTO: ANTONIO)

ción en la cancha, por lo que el cuadro del Hogar llegó cuantas veces quiso a la portería de Feliciano, que poco pudo hacer por evitar la goleada. Alberto, un joven jugador del Hogar, fue el más destacado del partido. Sin duda posee una gran técnica.

La labor arbitral de Pazos con un solo «lunar»: el tercer gol del Hogar no debió subir al marcador. El balón no traspasó la línea de meta. Bien en su decisión de señalar cinco técnicas a un jugador de El Molino por su airada protesta.

**LA TERTULIA, 1**  
(Manolo);

**LA ESCUELA, 3**  
(Malaquías, 2, y Diego);

Fue un extraordinario encuentro. La primera parte fue de total dominio de los jugadores de La Granja. A lo sumo que «aspiraba» La Escuela era a lanzar el balón desde lejos intentando sorprender al portero de La Tertulia. Cuestión prácticamente imposible de llevar a efecto. La primera mitad concluyó con victoria de los jugadores de La Granja por 0-1, merced a un bonito gol, conseguido por Manolo desde el suelo y en difícil postura. Las cosas quedaron para la «sentencia» de la segunda parte. Es cierto que en sala los banquillos también juegan. Y mientras en el de La Escuela se sienta un colectivo similar a los que están en la cancha, no es así en La Tertulia —que no pudo cambiar a nadie— y ahí es donde estuvo la victoria y de-

rrota de este encuentro. Marcos, que estaba «apagado», dejó su lugar a Malaquías, mientras Cerezo salía por Susi. Los cambios fueron acertados, y así lo refleja el marcador final. Poco a poco, según se iban consumiendo los minutos, La Escuela pasó de dominado a dominador. El «arte» de Malaquías le llevó a conducir a su equipo a la victoria. Sus dos goles fueron de los de «magia». Asombrosos. Y a partir de aquí, nada. La victoria fue un hecho normal y lograda frente a un conjunto que siempre luchó y que contó con la fenomenal labor de su portero Aurelio. Atrapó cuantos balones difíciles —y en la segunda parte

fueron muchos— le llegaron y dio una auténtica lección de reflejos. Fue, con Malaquías, lo mejor —con mucho— de los dos conjuntos.

Dirigió el encuentro con su normal acierto, Dámaso Martínez. Y no era nada fácil hacerlo.

## GOLEADORES

1.º, Cuéllar (Minerva), 22 goles. 2.º, Javi (Annisa), 21; 3.º, Herrero (Oja Blanca), 20.

## TROFEO A LA DEPORTIVIDAD «CAFE CANTANTE LA ESCUELA»

1.º Cromados Segovia, 41 técnicas; 2.º, La Escuela, 44; 3.º, Don Camilo, 45.

## NOTICIAS DEL FUTBOL SALA

El II Torneo Deportes Lalo va a dar comienzo esta semana con la participación de más de 50 equipos y alrededor de 500 jugadores. Todo ello hace que la organización, y sobre todo, el gran número de colaboradores, con que cuenta, hagan pensar que una vez más los peques van a tener una competición organizada que con tanto interés se prepara. Hay que destacar la cesión de dos canchas por parte de la dirección del Instituto Politécnico. Es interesante que las instalaciones cumplan un fin —si me permiten la palabra— socialmente deportivo, y esa es una forma.

El pasado miércoles hacíamos la llamada para que los equipos que estuvieran interesados pudieran participar en el I torneo de fútbol sala de primavera «Bar El Torero». A la cita han acudido diez equipos que serán los que en la próxima semana inicien —en las instalaciones deportivas de La Albuera—, este torneo. Los Amigos, Electrodo, Claudio Moreno, Azulejos Tabanera, Bar Buena Vista, Bar Cóctel y Bar Las Jarritas, son los que aseguraron su participación y como probables están, Bar Basilio, Acueducto S. A. y Poetas.

Se está siguiendo con interés en los mundillos del fútbol sala nacional el «contencioso» o el «tira y afloja», que mantienen la Federación Española de Fútbol y la de Fútbol Sala, teniendo como «árbitro» de «fondo» al C.S.D. Por el momento la mayoría de los equipos que participan en la liga de 1.ª División en Castilla, han decidido suspender la competición, que organiza —no se olvide— la Federación Nacional de Fútbol.

De otra parte el encuentro internacional con la selección de Brasil, que también ha sido aplazado, se jugará en fecha próxima.

Por ello significa que el Consejo Superior de Deportes no puede quedarse en «fuera de juego» y que tendrá que decidir y definir su postura.

## EQUIPO DOS

## CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C.D. La Escuela	17	15	1	1	79	18	31
Cromados Segovia	17	13	3	1	69	23	29
La Tertulia	17	11	3	3	50	34	25
Pub Lobos	17	8	6	3	37	18	22
Annisa	17	7	6	4	55	37	20
Oja Blanca	17	8	3	6	49	40	19
Minerva	17	8	3	6	49	40	19
Pub Salem	17	7	4	6	49	60	18
Caja de Nava	17	7	1	9	36	33	15
Hogar Tapicerías	17	5	4	8	35	46	14
El Molino	17	5	3	9	34	35	13
ADA Brujas	17	4	5	8	26	41	13
Masport-Bar Canaima	17	4	4	9	35	52	12
Don Camilo	17	2	4	11	41	73	8
7.ª Avenida	17	3	2	12	28	77	8
Maderas Maybe	17	1	4	12	31	73	6

FUTBOL

**Francisco demanda a la Gimnástica Segoviana ante la Magistratura de Trabajo**

Ya tenemos «caso». Creíamos que estas cosas ocurrían en los equipos de Primera División únicamente. Pero ya ven que no es así.

Parece ser que el exjugador gimnástico Francisco Javier López Garrido ha presentado demanda contra la G. Segoviana motivada en incumplimiento de contrato.

Francisco —nombre futbolístico del jugador— firmó un contrato privado de prestación de servicios con el club azulgrana para la temporada 82/83 por un total de 700.000 pesetas. 50.000 pesetas fueron entregadas a la firma del citado documento y 30.000 más en vencimientos mensuales y en concepto de sueldo. Cantidad ésta última que, sin embargo, no era cierta, ya que si se estipuló la misma en el citado contrato lo fue en base a que —según normativa de la Federación Española—, los jugadores que firman con un club como amateurs compensados no pueden percibir una cantidad superior a la del salario mínimo, por lo que si bien constan las treinta mil pesetas, lo cierto es que el jugador recibía mensualmente 65.000. Todo ello considerado por diez mensualidades suman las setecientas mil pesetas, objeto retributivo del compromiso contractual.

Dado que el jugador —junto con Palacios— fue «despedido», pudiera ser que existiera una rescisión unilateral de contrato, lo que en principio ha llevado al jugador a interponer demanda de incumplimiento de dicho documento privado en con-



Francisco.

tra de la Sociedad Deportiva G. Segovia. Sin poder asegurar nada, puede que ambas partes hayan celebrado ya acto de conciliación ante el organismo competente, sin que exista avenencia, por lo que la demanda, al seguir su curso normal, se ha interpuesto ahora ante la Magistratura de Trabajo, que será quien dicte sentencia sobre el caso expuesto, para, posteriormente, y si las partes lo desean, poder recurrir ante el Tribunal Central de Trabajo.

El jugador Francisco reclama las cantidades estipuladas hasta el final de la temporada.

Según las informaciones recogidas, el abogado segoviano señor González Herrero, será el representante de la G. Segoviana en este caso, mientras que por el jugador lo hará el señor Hernández García.

J. M.\*  
(Foto: Antonio)

Montañismo

**Los escaladores murcianos tienen problemas en el Naranjo**

Los escaladores murcianos José Luis Gallego y Miguel Ángel Díez Vives, que desde hace dos semanas se encuentran en plena ascensión de la cara oeste del Naranjo de Bulnes, soportan desde hace dos días una borrasca, acompañada de nieve y fuerte viento, con temperaturas por debajo de los cero grados. La pasada noche durmieron por primera vez en hamacas independientes, lo que favoreció su descanso.

Los escaladores, de cualquier manera, han conseguido superar la denominada «gran bóveda», una zona extraplomada de la pared, con inclinación superior a la vertical. A partir de ahora las dificultades de la escalada propiamente dicha deben ser menores y los dos alpinistas confían en llegar a la cima en el plazo de un mes, dejando abierta así la vía que ellos han bautizado como «sueños de invierno». Sin embargo, de persistir las actuales condiciones meteorológicas ese pla-

zo podría verse ampliado. La altura del Naranjo, como se sabe, es de 2.516 metros.

DEPORTE ESCOLAR

**EL INSTITUTO DE EL ESPINAR, CAMPEON PROVINCIAL DE ATLETISMO**

El pasado domingo se disputó la segunda jornada de atletismo en pista para escolares de B.U.P.-F.P., masculino y femenino, valedero para la clasificación por centros y que tuvo los siguientes vencedores.

**3.000 metros lisos masculino.**- Víctor López (Instituto Andrés Laguna). **Lanzamiento de peso masculino.**- Fernando Sanz (Angel del Alcázar). **400 m.l.**- José Luis Rubio (Andrés Laguna). **Salto de altura.**- Jorge Martínez (Colegio Claret). **Relevos 4 por 100.** Jesús Rodríguez, Bernz Brezmez, Angel Martínez, Oscar Tejero (Maristas).

Por centros la clasificación quedó así.

- 1.- Colegio Claret, 24 puntos.
- 2.- Maristas, 23,5 puntos.
- 3.- Andrés Laguna, 17 puntos.

La clasificación femenina, dio las siguientes vencedoras.

Monserrat Arribas, en 100 metros vallas. Pilar González, 800 m.l. Hortensia Larios, 400 m.l. Soledad Rincón, 1.500 m.l. Ascensión Barreno, 100 m.l. Monserrat Arribas, Pilar Barreno, Hortensia Larios y Sole Rincón, 4 por 100. Flori García, salto de altura. Margarita Bartolomé, lanzamiento de disco. María Teresa Antón, lanzamiento de peso.

Todas ellas pertenecientes al Instituto de El Espinar, que así se proclama campeón de la provincia.

OTROS RESULTADOS

AJEDREZ

E.G.B. (Masculino).- Prácticas 1, Seminario Claret 2.

BALONCESTO

B.U.P.-F.P. (Masculino).- Semifinales, Giner de los Ríos 44,



Alumnos del Instituto «Andrés Laguna», de El Espinar, campeones provinciales en distintas pruebas de atletismo.—(FOTO: ANTONIO)

Angel del Alcázar 64, Andrés Laguna 51, Maristas 33.

Finalistas. Angel del Alcázar y Andrés Laguna.

E.G.B. (Masculino).- San José 58, Claret B 24, Prácticas 33, San Ildefonso 44.

E.G.B. (Femenino).- Prácticas A 27, Jesuitinas B, 6.

Alevín (Masculino).- Maristas 47, San Ildefonso 13.

BALONMANO

B. U. P. - F. P. (Masculino).- Andrés Laguna, 27, Maristas 12.

E.G.B. (Masculino).- Santa Eulalia 2, Maristas 29, IONE 0, Santa Eulalia A 1.

E.G.B. (Femenino).- Santa Eulalia, 5, San Ildefonso, 0.

FUTBOL

B.U.P.-F.P.- Semifinales. Giner de los Ríos 3, Claret B 0, Maristas 4, Seminario Diocesano 1.

Finalistas. Giner de los Ríos y Maristas.

E.G.B.- Maristas 2, Villalpando 1.

FUTBOL SALA

Alevín.- IONE 2, San Ildefonso 8, Maristas 6, Domingo de Soto 4.

VOLEIBOL

E.G.B.- (Masculino).- San José 0, Villalpando 3. Seminario Diocesano 3, San Ildefonso 0.

LA QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima:

- Celta-Barcelona . . . . . 1 x 2
- R. Betis-At. Bilbao . . . . . 1 2
- Salamanca-Las Palmas . . . . . 1 x 2
- Santander-Osasuna . . . . . 1
- R. Gijón-Valencia . . . . . 1
- Málaga-R. Valladolid . . . . . 1
- Español-Sevilla . . . . . 1 x 2
- At. Madrid-R. Zaragoza . . . . . 1 x
- D. Coruña-Murcia . . . . . 1
- Eiche-At. Madrileño . . . . . 1
- Palencia-Huelva . . . . . 1
- Castellón-Linares . . . . . 1
- Sabadell-R. Oviedo . . . . . 1
- Cádiz-Hércules . . . . . 1

LA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> Fuencisla Gómez Matesanz**

(Cofrade de la Virgen de la Fuencisla, Terciaria Carmelita y demás Cofradías)

Falleció en Segovia  
A los 67 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus desconsolados hijos Fuencisla y Gregorio Pardo Gómez; hijos políticos Nicolás Fernández Sutil y María Mercedes Moreno Martín; hermanos Rufo, Gregorio, María, Martín y Faustina Gómez Matesanz; hermanos políticos Maximina González, Bonifacia Tapias, Eugenio López, Idacia Concepción, Angel Ruiz-Medrano y Clotilde Pardo; nietos Víctor, Manuel, Sara y Verónica; sobrinos, primos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 16, a las 5 de la tarde, desde la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social a la iglesia parroquial de San Miguel, donde se oficiará el funeral despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se oficiará mañana, día 17, a las 11, en dicha iglesia.

CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

es un Consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

**En el Real  
Concierto-  
homenaje a  
Ataúlfo Argenta**

Esta tarde, en el teatro Real de Madrid, se celebrará el concierto-homenaje a Ataúlfo Argenta, organizado por el Aula de Música de la Casa de Cantabria y patrocinado por la reina Doña Sofía. La Orquesta y el Coro Nacional, dirigidos por Jesús López Cobos, interpretarán la Novena sinfonía de Beethoven, cuyas partes solistas cantan la soprano María Orán, la mezzo Anna Ricci, el tenor Lewis y el bajo Stamm.

Una de las cimas de triunfo y popularidad en la carrera del director de Castro Urdiales fue la coronación del ciclo de las sinfonías beethovenianas con la sinfonía coral en la plaza Porticada, hace cerca de treinta años.

La audición de hoy, que dirige el que ya es nuevo director de la Orquesta Nacional, Jesús López Cobos, recuerda al maestro Ataúlfo Argenta y su primera gran hazaña musical en el teatro abierto de la plaza de Velarde, con la que se consolidaron y alcanzaron rango internacional los hoy célebres Festivales de Santander.

**Exposición del mejor falsificador de sellos españoles**

Madrid.— Falsos sellos de España y sus colonias realizados por el famoso falsificador italiano Jean Sperati, bibliografía y piezas raras de su propiedad, que han sido prestadas por coleccionistas y comerciantes, se exponen en la sede de la Asociación de Empresarios Profesionales de Filatelia.

En la exposición se exhibe también la edición en castellano del capítulo de «La obra de Jean Sperati» dedicado a las falsificaciones de estampillas postales españolas, que fue presentada anoche por el experto inglés, Robson Lowe, quien participó en su elaboración y publicación en 1955.

Robson Lowe habló de Sperati como del mejor falsificador de sellos españoles, y tal vez el mayor, ya que fue España el país del que más sellos diferentes realizó, con 47 sellos-tipo, de entre 1850 y 1878, más algunos con errores de color y marcos, que fueron famosos.

El italiano, que realizó su primer sello falso en 1909, «no por el beneficio económico, sino para demostrar la incapacidad de los expertos», alcanzó tal fama incluso fuera de los círculos

filatélicos, que empezó a hacer falsificaciones abiertamente, firmadas en el reverso y que se vendieron a altos precios.

Sperati trabajaba a partir de fotolitografías, que retocaba con pequeñas marcas, para reconocer sus propios sellos si éstos volvían a sus manos. A su muerte, en 1957, había falsificado 358 sellos y 1.635 matasellos de 96 países, y escrito varios libros.

**«El arreglo», primera película del cine negro español**

Madrid.— La proyección de «El Arreglo», primer largometraje de José Antonio Zorrilla, una película que su director encuadra dentro del llamado cine «negro» y «político», cerró anoche el acto de entrega de los premios «bronces» que conceden los lectores de «Guía del Ocio»; a la velada asistió la directora general de cinematografía, Pilar Miró.

Los bronce «Guía del Ocio» fueron recogidos por sus ganadores, Luis Mejino, productor de «Demonios en el Jardín», mejor película, Manuel Gutiérrez, (mejor director), José Sacristán y Ana Belén (mejores actor y actriz), Pancho Alcaine —en nombre de su padre José Luis Alcaine— (mejor fotografía), José Luis Dibildos, productor y guionista de «La Colmena» (mejor guión), Pedro Almodóvar director de «Laberinto de pasiones» (mejor música original) y Silvia Munt, actriz de «La Plaza del Diamante» (mejor intérprete revelación).

Radio Televisión Española se llevó este año el premio especial por el inicio de la colaboración con la industria cinematográfica, cuyos primeros frutos han sido ya tres importantes éxitos. «La Colmena» —que se retransmitirá íntegra por TVE a partir de septiembre de 1984—, «La Plaza del Diamante» y «Valentina».

**ELLOS SON NOTICIA**

Maurice Ronet, conocido actor francés falleció en un hospital de París, a los cincuenta y cinco años de edad, tras una larga enfermedad. Maurice Ronet ha interpretado más de setenta películas y él mismo había realizado cuatro largometrajes.

celebrado en el centro cultural que lleva el nombre del poeta vasco, en Madrid.

\*\*\*

Javier de Montini, delegado de la revista «Lecturas» en Madrid, ha sido elegido presidente de la Peña de periodistas «Primera Plana», sucediendo a Hugo Ferrer.

\*\*\*

Rafael Gil comenzará el dos de mayo próximo la dirección del rodaje de «Las alegres chicas de Colsada», película musical «a la española», con argumento y guión de Fernando Vizcaíno Casas e interpretada por Tania Doris, Luis Cuenca y Antonio Garisa, en los papeles principales.

\*\*\*

Carlos Alvarez, poeta, los cantantes Rosa León y León Canales y el grupo de teatro «Apariencias» participaron anoche en un homenaje a Blas de Otero en el 67 aniversario de su nacimiento,

**Teatro**

**La compañía de Tadeus Kantor, en el III Festival Internacional de Palma**

Fue inaugurado por Darío Fo

Palma de Mallorca.— El autor y actor italiano, Darío Fo, inauguró anoche el III Festival Internacional de Teatro de Palma con su obra «misterio Bufó».

El Auditorium de Palma se llenó especialmente de público joven que asistió a una repre-

sentación que corrió exclusivamente a cargo del dramaturgo italiano y en la que estuvieron presentes las principales autoridades de la ciudad.

«Misterio Bufó» es una obra desarrollada a base de «sketches» que cuentan con un único actor: Darío Fo. Es una pieza teatral, que según ha afirmado su autor «está entroncada con la tradición popular de los juglares medievales».

Durante su estancia en Palma Darío Fo ha rechazado hablar de la crisis de teatro refiriéndose a que ésta ya se mencionaba en tiempos de Aristófanes, y se ha mostrado como admirador de Lina Morgan, «esa mujer que hace un teatro enorme, grandísimo».

Su obra «Misterio Bufó» se despidió anoche del público de Palma dejando paso a la compañía del polaco Tadeus Kantor que representará la obra «Wielepole, wielepole» que quiere reflejar una serie de estampas del sentimiento nacional polaco. En su tercera edición el presupuesto del festival internacional de teatro supera los diecinueve millones de pesetas, que permitirán traer a Palma a las dos compañías mencionadas así como a Jango Edwards y grupos de teatro catalanes.

**Fallados los premios «Alvaro Cunqueiro»**

Madrid.— Han sido fallados en Madrid los premios de turismo «Año Santo Compostelano-1982 —Alvaro Cunqueiro—», convocados por la Secretaría General de Turismo del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones.

El premio de la «Sección de Españoles», dotado con 500.000 pesetas, ha sido concedido a Luis Menéndez Villalva, de la Sociedad Geográfica Alpamayo, y el de la «Sección de Extranjeros», dotado con igual cantidad, a Françoise Ledente-Voituron, de Bélgica.

El primer premio de centros de iniciativas turísticas, dotado con un millón de pesetas, ha sido otorgado al centro sur, de Tenerife, y el segundo, dotado con 500.000 pesetas, al centro de San Juan de las Abadesas y comarca (Gerona).

**Presentado en Oviedo el II Congreso de Teoría y Metodología de las Ciencias**

Oviedo.— El «II Congreso de Teoría y Metodología de las Ciencias», que inaugurará el próximo día 4 de abril el ministro de Cultura, Javier Solana, ha sido presentado en Oviedo.

Durante una semana, la capital del Principado va a reunir a una larga lista de relevantes personalidades de la Biología, la Historia y la Filosofía y a unos quinientos congresistas de España, Estados Unidos e Hispanoamérica.

Entre las personalidades que presentarán ponencias se encuentran Francisco José Ayala, de la Universidad de California; Oswaldo Reig de la de Caracas, los biólogos españoles Ramón Margalef y Faustino Cerdón, y

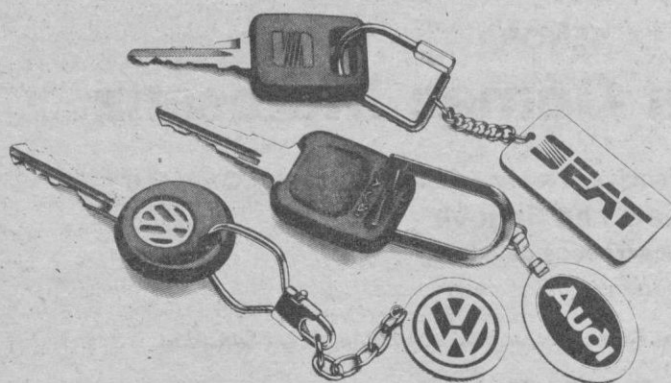
los historiadores Miguel Ortola y Julio Valdeón.

El objetivo primordial que se persigue con este II Congreso es promocionar la posibilidad de contrastar las convicciones de carácter teórico desarrolladas por los filósofos con la labor práctica de investigación realizada por los científicos.

Patrocina el congreso la Fundación del Principado de Asturias, en colaboración con la sociedad asturiana de Filosofía.

En la presentación del II Congreso de Teoría y Metodología de las Ciencias han intervenido el director de la Fundación Principado de Asturias, Gracián García y el presidente de la Sociedad Asturiana de Filosofía, Alberto Hidalgo.

**La Red Seat crece.**



La Red Seat crece. Crece en asistencia. Crece en garantía. Crece en servicio. Crece en mantenimiento. Crece con cada concesionario, para

ofrecerle la gama más completa de Europa en la Red más extensa de España. Acérquese. Seguro que estamos muy cerca de usted.

**Rituerto y Lobo**  
Servicio Oficial Seat  
Carretera Soria 189      Teléfonos 41 32 86 - 41 55 41  
SEGOVIA

Red Seat. La garantía más fuerte.



**300 PLAZAS SOBRE 1.100.000 PTAS. AÑO**

**YA TENEMOS LAS CONTESTACIONES COMPLETAS**

Convocatoria libre para ingresar en el CUERPO DE SECRETARIOS DE AYUNTAMIENTOS DE 3.ª CATEGORÍA (Municipios hasta 5.000 habitantes). Ambos sexos, de 18 a 60 años, bachiller superior o equivalente. Magníficas condiciones (cargo de JEFATURA) y retribución (sobre 1.000.000 - 1.500.000 pesetas o más). NUEVAS CONTESTACIONES (EDICION 1983) rigurosamente actualizadas. Instancias hasta el 22-3-83. ¡¡EXCEPCIONAL EXITO DE NUESTROS ALUMNOS!! 375 aprobados en últimas oposiciones. Información gratuita y sin compromiso. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ALQUILERES

SE alquilan apartamentos para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda. Teléfono 415070 (de 8 a 10 noche).

ALQUILO local comercial, próximo Ambulatorio. Tel. 425792.

ALQUILO o vendo chalet en Revenga; facilidades pago. Teléfono 420246.

SE alquila piso. Razón: Teléfono 427578.

ALQUILO local 320 m2, antiguo parvulario, 5 entradas, posibilidad por módulos. Telfs. 423063-429669.

ALQUILO piso. Teléfono 496153.

ALQUILO o vendo piso con garaje, soleado. Montelaviña. Teléfono 179013.

SE alquila piso amueblado. San Francisco, 21, 2.º centro.

ALQUILO piso amueblado en La Granja. Venancio González Páez, Valsain. Teléfono 470496.

## ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

## GANADOS

VENDO 220 ovejas de vida. Nicolás Agueda Martín, Grajera.

VENDO yegua bretona, 6 años, con cría, mula 1 año. Teléfono 596147. Santiuste de San Juan Bautista.

## INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 414881.

## TRABAJO

PRODUCTORA películas video, necesita agentes profesionales, zona Segovia. (91) 4024962.

NECESITO señorita para cuidar niña. Teléfono 421926.

SE necesita cocinero para hacer extras sábados y domingos. Restaurante La Oficina.

SE necesita camarero sábados y domingos. Bar El Aperitivo.

NECESITO empleada de hogar fija. Teléfono 412745.

¿CONOCES los requisitos necesarios para trabajar como azafata o auxiliar masculino de vuelo, congreso, tierra? Nosotros te informaremos. 91/2281807.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir Apartado 1.209, San Sebastián.

## TRASPASOS

POR jubilación, local 170 m2, agua, luz y teléfono, céntrico, poca renta. Teléfonos 425901-421821.

SE traspasa mercería. Teléfono 412437, Segovia.

## VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 411447 - 411996.

HAGASE propietario de negocio exclusivo en España: No damos información sin datos previos. Beneficios primer año 6.000.000. Teléfono (93) 2098155.

PERROS: Adiestramiento, obediencia, defensa, ataque. Residencia Canina Los Alcores. Teléfono 413572.

CREDITOS personales, rápidos descuentos de letras, hipotecas. Teléfono 918-229255.

PRESTAMOS personales instantáneos, facilidades hasta 36 meses. Teléfono 918-229255.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

## VEHICULOS

VENDO furgoneta Siata, buen estado. Teléfono 420246.

## Segauto

AVIA 4000 con furgón isoterma; Land Rover 2000 con furgón, muy bueno. Furgonetas usadas, buen estado: Mercedes Benz, Ebro, Sava, Citroen, varias. Turismos Mercedes Benz, Citroen CX 5.000 kilómetros, Seat Ritmo 75, Seat 133, etc.

SEGAUTO, S. A. Concesionario Mercedes Benz. Polígono El Cerro, parcela 130. Teléfono 427611. Segovia.

ISOTERMO en furgón Avia-3500, otro en furgón Leyland de polister; procedentes cambio por Fiat. Teléfono 425746.

VENDO furgoneta Mercedes con o sin trabajo; toda prueba. Teléfono 429900.

## VENTAS

PISOS céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 413973.

VENDO oficinas acondicionadas. Independencia. Teléfono 415191.

SE venden plazas de garaje en José Zorrilla, 50. Facilidades. Teléfonos 415190-1.

PISOS La Granja, ocasión; 3-4 dormitorios. Grandes facilidades. 428848.

## VENDO carretillas elevadoras

Varios tonelajes

Procedentes de cambio. Garantizadas.

## INDUSTRIAS NUÑEZ

Ctra. San Rafael, 50. Teléfono 42 14 81

OCASION. Dos cámaras frigoríficas de exposición de carnicería, cortadora, picadora, báscula, etc. e isla de congelado; todo en buen estado. Teléfono 421830.

VENDO piso, barrio La Albuera; calefacción central. Tel. 422181.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréscos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

OPORTUNIDAD. Vendo piso barato, San Cristóbal, 23 (San Lorenzo). Teléfono 421598.

VENDO parcela 6 hectáreas, con agua. Lindando carretera, en Nava de la Asunción. 580055.

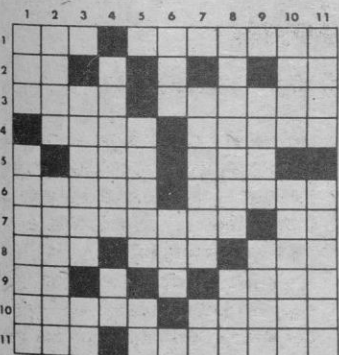
VENDO mobiliario discoteca. Buen estado. Teléfono 412101.

SE vende local almacén. Calle Sarcén. Teléfono 420933.

SE vende piso a estrenar, céntrico. Teléfono 424342 (de 10 a 1).

VENDO piso pequeño, amueblado; facilidades. Teléfono 426645.

## CRUCIGRAMA



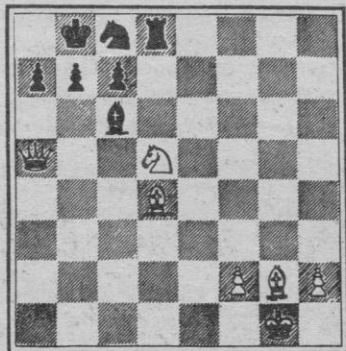
Letras de «similes». Preposición. 4: Aspecto que ofrece el cielo, especialmente con nubes. negación. 5: Olfateéis. Nota musical. 6: Preposición. Número. 7: Comunicar al hierro o al acero las propiedades del imán. Exclamación. 8: Flaquead o cede en algún deseo, disminuid el esfuerzo. Al revés, animal salvaje parecido al bisonte. 9: El que hace de cabeza del cabildo después del prelado. Al revés, aragonés. 10: Labrad. Arreglara, pusiera en orden. 11: Sin nubes. Liquidar una cuenta.

### SOLUCION

11: Raso. Saldar. Deán. oñam. 10: Arad. Avlara. Ah. 8: Amalnad. orU. 9: Olais. Sl. 6: Por. Dos. 7: Imamie. En. 4: Celaje. No. 5: veros. 2: Asas. Célula. 3: Si- VERTICALES. — 1: Lot. Ne- 11: San. Inhumar. 9: ru. oñad. 10: Oleos. Arara. Veledad. Va. 8: Ele. Sor. oIl. Mal. Ana. 6: Eclja. Nanas. 7: Riadas. 4: Silo. Miedó. 5: Aplacar. 2: Os. Ra. 3: Tase. APHORISMOS. — 1: Las.

## PROBLEMA DE AJEDREZ

NEGRAS



BLANCAS

Por HARRY SMITH

Juegan blancas y dan mate en tres. ¿Cómo?

SOLUCION: 1. A x f3 2. D x f3 3. C c3 mate

## SUCESOS

### INTENTARON PAGAR UNAS COMPRAS CON EL CARNET DE DESEMPLEO

Zaragoza.—Cinco trabajadores en paro fueron detenidos a primeras horas de la tarde de ayer en Zaragoza porque querían pagar unas compras que habían realizado con el carnet de paro, informa nuestro corresponsal García de Frutos.

Los cinco parados se personaron en el supermercado que El Corte Inglés de Zaragoza tiene en sus locales, en donde efectuaron unas compras, tras lo cual se dirigieron a la caja mostrando su carnet de paro, aduciendo que no tenían dinero y que cuando cobrasen irían a pagar la deuda. Ante este hecho, los encargados decidieron llamar a la Policía, quien procedió a su detención.

### UNA EMPLEADA ROBÓ 9.000 PARES DE ZAPATOS EN DOS AÑOS

Valencia.—Una empleada de una zapatería de Valencia, que robó más de nueve mil pares de zapatos, ha sido detenida por la Policía tras descubrir un hurto continuado a lo largo de dos años.

El día 10 de los corrientes el gerente de una empresa de calzados de esta capital denunció en la Brigada de Policía Judicial la sustracción de nueve mil pares de zapatos, advertida tras los balances de los años 1981 y 1982. Manifestó que en el primero de dichos balances, ante tan abultado número de pares, pensaron en un posible error de contabilidad, sin sospechar en la comisión de delito alguno. Pero al realizar el arqueo de 1982 y comprobar otra vez la falta de tantos pares de calzado, llegaron a la conclusión de que alguno de los empleados de la empresa podía ser el autor de las sustracciones.

Ante la expresada denuncia, los funciona-

rios llevaron a cabo determinadas gestiones, que permitieron deducir que la persona desleal era una de las tres empleadas.

La investigación culminó con la obtención de pruebas irrefutables que determinaron la detención de la empleada de la tienda de Valencia D.B.R., de veintinueve años.

### GRANADA: INCIDENTES EN EL JUICIO DE UN PRESUNTO HOMICIDA

Granada.—La fuerza pública tuvo que intervenir para desalojar la Audiencia granadina ante los incidentes registrados tras la suspensión de un juicio que se iba a celebrar contra Agustín Nuñez López, presunto homicida de Manuel Palma Castillo.

El juicio, al que asistieron numerosos vecinos de la localidad de Escuzar, de donde era natural la víctima, se desarrollaba con normalidad hasta que el médico forense, doctor Molina, afirmó que el presunto homicida padecía de trastornos mentales y «por lo tanto la postura y actitud el día de los hechos no fue normal en absoluto».

Ante esta declaración, el tribunal decidió suspender el juicio para contrastar los distintos dictámenes médicos y someter al acusado a nuevos exámenes psiquiátricos y psicológicos.

Al suspenderse el juicio se produjeron una serie de incidentes que obligaron a la fuerza pública a introducir un furgón en la Audiencia para sacar de ella al acusado. Los vecinos de Escuzar, encabezados por el alcalde de la localidad, se concentraron en la puerta principal de la Audiencia y profirieron gritos de «Dignidad, dignidad», «Criminal, criminal» y otros de «Linchamiento» y «Justicia popular».

La fuerza pública avisó al grupo antidisturbios y éste procedió al desalojo de los manifestantes.

## RESTAURANTE BLONDY

Sanchoño  
Teléfono 14 02 11  
extensión 10  
Cocina casera

## COLEGIO DE MM. CONCEPCIONISTAS

Plaza Conde de Chesto, 4  
SEGOVIA

Preescolar, E.G.B. y B.U.P.

Queda abierto el plazo de inscripción de nuevos alumnos y alumnas para el próximo curso escolar de 1983-84.

Los niveles de Preescolar y Ciclo Inicial de E.G.B. son mixtos. Centro subvencionado en E. G. B. al 100%.

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## E.T.A. AMENAZA A FRANCIA

### Si ésta entrega a España a refugiados en aquel país

Vitoria.—ETA militar ha lanzado una advertencia a las autoridades francesas, a través del Consulado General en San Sebastián, a fin de impedir que militantes de su organización, refugiados en Francia, sean entregados a la policía española, en caso de que el Gobierno de Felipe González solicitara la extradición de algunos de ellos.

### Sagunto Convocada otra manifestación pro Altos Hornos

Sagunto (Valencia).—La población saguntina volverá a manifestarse en la ciudad del Turia el próximo día 29, a las siete de la tarde, para exigir a la Administración Central una respuesta clara sobre el futuro de la factoría siderúrgica de «Altos Hornos del Mediterráneo».

En solidaridad con los manifestantes, los comerciantes de la comarca de Sagunto no abrirán en esa jornada las puertas de sus establecimientos y previsiblemente se sumen a esta iniciativa algunos comercios de la capital.

La movilización ha sido convocada por la autodenominada coordinadora de fuerzas políticas, sociales, económicas, sindicales, culturales y deportivas de Sagunto y por CC.OO., UGT, CNT, PCPV-PCE, así como por otras fuerzas de izquierda de Valencia.—Efe

### PARIS EXAMINA LA AMENAZA

Según informa hoy el diario «Tribuna Vasca», los términos de las amenazas han sido enviados íntegros a París para su examen. El origen de esta amenaza, según el citado diario, podría estar en la rueda informativa ofrecida por el ministro de Interior, José Barrionuevo, durante su estancia en Navarra, cuando puso de manifiesto la estrecha colaboración entre las policías francesa y española a la hora de luchar contra el terrorismo.

### POSIBLE «GESTO DE ALTURA»

ETA militar ha valorado las declaraciones en el sentido de que el Gobierno español podría solicitar pronto a Francia un «gesto de altura» más a nivel político que el que se desprendería de la mera colaboración policial, según «Tribuna Vasca».

En los dos mensajes enviados por ETA al Consulado, ETA arroja valoraciones muy negativas de la creciente colaboración hispano-francesa en el campo de los refugiados vascos y se amenaza claramente con tomar represalias de aprobarse hipotéticas solicitudes de extradición presentadas por España.

Según el citado diario, medios fidedignos valoran la advertencia «etarra» como un síntoma de evidente recelo ante la

creciente colaboración entre las policías de ambos estados.

### SERIA EL GOLPE MAS SERIO

«Caso de que esta colaboración pasara también al plano político, se piensa que ETA (m) sufriría el golpe más serio de toda su historia».—Efe

## Catastrófica situación en Badajoz por la sequía

Badajoz.—Con la situación actual de los cuatro embalses de la cuenca del Guadiana, en la provincia de Badajoz, no podrán regarse ni los cultivos que más lo necesitan, según la Confederación Hidrográfica del Guadiana.

De persistir la sequía, las pérdidas en las vegas del Guadiana en la provincia de Badajoz podrían alcanzar las cifras de 20.000 millones de pesetas en cultivos y de tres millones de jornales que están seriamente amenazados por la falta de agua.—Efe



REPOBLACION FORESTAL  
EN DESAGRAVIO

MADRID.—Los naturalistas que editan la revista «Quercus», publicación dedicada al estudio y protección de la naturaleza, han tenido la iniciativa de plantar un total de 2.300 árboles en esta primavera, en desagravio por utilizar la pasta de papel que se obtiene de la tala de árboles para su edición. En la foto, suscriptores y colaboradores de la citada revista realizando la primera repoblación simbólica en terrenos del municipio de Villaviciosa de Odón.—(Foto Efe)

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO

### Japón

## El más alto índice de divorcios y el más bajo de natalidad

Tokio.—El número de divorcios en Japón llegó a los 165.000 casos en 1982, la cifra más alta de la historia, según un estudio sobre la población del mismo año realizado por el Ministerio de Sanidad. Más significativo es que han aumentado los divorcios entre matrimonios de mediana edad.

El índice de natalidad ha descendido hasta el 12,9 por mil habitantes, también el más bajo de la historia, sin embargo, la velocidad de este descenso ha sido pequeña.—Efe.

## Consejo de Ministros

Madrid.—Minutos después de las nueve de la mañana se inició, en el Palacio de la Moncloa, la reunión del Consejo de Ministros, presidida por su titular, Felipe González.

### TEMAS

El Gabinete tratará, entre otros, los asuntos referidos al anteproyecto de asistencia letrada al detenido y la regulación del «Habeas Corpus».

El Consejo aprobará también un real decreto de Ministerio de Trabajo y Seguridad Social so-

bre el nuevo método de pago fraccionado a la Seguridad Social y estudiará la valoración de primas para el sector naval.

En el capítulo de política exterior, el Gabinete aprobará, con toda probabilidad los nombramientos de Félix Fernández Shaw, como embajador en Uruguay, Antonio Fournier, embajador en Túnez, y José Cuenca, embajador en Bulgaria.

### CUESTIONES CANDENTES DE LA POLITICA EXTERIOR

En la reunión se abordarán también varias cuestiones candentes de la política exterior española, como la visita oficial a Gran Bretaña, que hoy mismo inicia el ministro Morán, relaciones con países del Magreb y con Iberoamérica —hoy llega a España el ministro de Asuntos Exteriores cubano, Isidoro Malmerca—, y diversos asuntos relacionados con el proceso de adhesión de España a la CEE. Efe

## EN TELEGRAMA

### ESPAÑA

**EL MINISTRO DE TRABAJO** y Seguridad Social comparecerá mañana ante el Senado para dar a conocer la política de su departamento.

**EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES**, Fernando Morán, inicia hoy una visita oficial a Londres, donde permanecerá dos días invitado por su colega británico, Francis Pym.

**EL 53 POR CIENTO** de los jóvenes navarros —entre 15 a 21 años— se considera creyente: el 33 por ciento, indiferente, y el 7 por ciento, ateo; en tanto que en 1970 se declaraba creyente el 90 por ciento, de los que un 68 por ciento eran practicantes.

«**TIERNO GALVAN** parece más un alcalde del siglo XVIII que del siglo XX. No es posible dirigir una ciudad de tres millones seiscientos mil habitantes con los problemas que tiene Madrid como él lo hace» ha declarado a Efe Adolfo Pastor, candidato a la alcaldía madrileña por el PCE.

**HOY SE INICIA LA PUBLICACION** en el Boletín Oficial del Estado de los partidos judiciales que se deberán considerar a efectos de las elecciones de diputados provinciales.

### EXTRANJERO

**EL MINISTRO CUBANO DE CULTURA**, Armando Hart, manifestó a Efe que su país «valora altamente» la posición española propiciadora del encuentro de «fórmulas políticas de negociación» en Centroamérica.

**LAS MANIOBRAS NAVALES** que realiza Estados Unidos en el Caribe, junto con navíos de guerra británicos y holandeses, son una «señal de respuesta» ante la expansión de «la actividad cubano-soviética en aquellas aguas y en Centroamérica».